

BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

VI legislatura

Quart període



Número 180

Divendres, 11 de maig de 2001

S U M A R I

3.	TRAMITACIONS EN CURS		
3.01.	Projectes i proposicions de llei i altres propostes de normes		
3.01.01.	Projectes de llei		
	Projecte de llei de creació de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca (tram. 200-00020/06). Dictamen de la Comissió. Esmenes reservades per a defensar en el Ple.	2	
	Projecte de llei d'ordenació ambiental de la il·luminació exterior per a la protecció del medi nocturn (tram. 200-00028/06). Informe de la Ponència de la Comissió. Dictamen de la Comissió.	5	
3.10.	Procediments que es clouen amb l'adopció de resolucions		
3.10.60.	Procediments relatius a la memòria anual i a altres informes de la Sindicatura de Comptes		
	Procediment relatiu a l'Informe sobre el Compte General de la Generalitat de Catalunya corresponent a l'any 1997, part I de la Memòria de la Sindicatura de Comptes al Parlament, corresponent a l'exercici del 1998 (tram. 257-00001/06). Dictamen de la Comissió.		29
	Procediment relatiu a l'Informe 1/1999 sobre el Compte General de la Generalitat de Catalunya, corresponent a l'exercici 1998 (tram. 257-00002/06). Dictamen de la Comissió.		30

3. TRAMITACIONS EN CURS

3.01. PROJECTES I PROPOSICIONS DE LLEI I ALTRES PROPOSTES DE NORMA

3.01.01. PROJECTES DE LLEI

Projecte de llei de creació de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca

Tram. 200-00020/06

Dictamen de la Comissió de Política Cultural

A LA MESA DEL PARLAMENT

La Comissió de Política Cultural, en sessió tinguda el dia 26 d'abril de 2001, ha estudiat el text del Projecte de llei de creació de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca, tramès pel Govern, l'Informe de la Ponència i les esmenes presentades pels grups parlamentaris.

Finalment, recollint les modificacions aprovades per la Comissió i d'acord amb el que disposen els articles 97 i 98 del Reglament del Parlament, ha acordat d'establir el Dictamen següent:

PROJECTE DE LLEI DE CREACIÓ DE L'AGÈNCIA DE GESTIÓ D'AJUTS UNIVERSITARIS I DE RECERCA

TRAM. 200-00020/06

Sota la formulació jurídica d'una entitat de dret públic sotmesa al dret privat i adscrita al Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació es crea, mitjançant aquesta Llei, l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca, amb les característiques pròpies d'una agència que administra i distribueix recursos econòmics, i amb l'objectiu explícit de gestionar les beques i els ajuts universitaris i de recerca, i també d'altres programes i accions que, en l'àmbit de les competències pròpies del dit Departament, li siguin encomanades.

Aquesta iniciativa està en consonància amb els objectius del Govern de la Generalitat sobre política de modernització i flexibilització de l'organització de l'Administració i respon, concretament, a la voluntat de globalització i racionalització de les infraestructures i de coordinació dels recursos personals i materials que es destinen al foment de la recerca i dels estudis universitaris, per tal de rendibilitzar al màxim els esforços inversors amb càrrec als pressupostos públics. Val a dir que s'ha pres com a punt de referència el model organitzatiu emprat per altres governs que tenen una llarga experiència en la utilització de les agències executives com a instrument de gestió d'aquests tipus d'activitats, com són el de Suècia, el del Quebec o el del Japó.

L'Agència ha de dur a terme d'una manera descentralitzada la gestió de les beques i els ajuts als estudiants universitaris amb l'objectiu d'assolir la igualtat d'oportunitats, i també les activitats de foment de la recerca i la innovació tecnològica, i l'execució de programes i d'accions que el Departament li encomani. En la seva activitat, ha de tenir el grau d'autonomia suficient per a exercir les funcions que té assignades amb eficàcia i eficiència, a fi de propiciar un apropament dels serveis als ciutadans. Per tot això, la creació de l'Agència es vincula a l'establiment de compromisos clars de millora i de qualitat dels serveis.

Aquesta Llei estableix la naturalesa i els objectius de l'Agència, i el Departament a què resta vinculada, el qual li fixa les directrius i n'exerceix el control mitjançant el contracte programa de relacions. També regula els aspectes essencials de l'organització de l'Agència, tot determinant els òrgans de govern i la manera de designar-los, els recursos humans i econòmics de què ha de disposar i altres qüestions relatives al règim patrimonial, contractual i pressupostari.

Aquesta Llei es dicta a l'empara dels articles 9.7 i 15 de l'Estatut d'autonomia, que atribueixen, respectivament, a la Generalitat de Catalunya la competència exclusiva en matèria de recerca i la competència plena en matèria d'ensenyament, i de l'article 54, que faculta la Generalitat per a constituir empreses públiques com a mitjà d'execució de les funcions en què té competència.

ARTICLE 1. CREACIÓ I NATURALESA

1. Es crea l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca, com a entitat de dret públic de la Generalitat de Catalunya que ajusta la seva activitat al dret privat, vinculada al Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, amb personalitat jurídica pròpia, plena capacitat d'obrar i patrimoni propi per al compliment de les seves funcions.

2. L'Agència es regeix per aquesta Llei; per la Llei 4/1985, del 29 de març, de l'Estatut de l'empresa pública catalana; per l'ordenament jurídic privat, amb les úniques excepcions establertes per aquesta Llei i per la normativa que la desplegui; pels seus propis Estatuts, i per les altres lleis i disposicions que li siguin aplicables.

3. L'Agència actua sota les directrius del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, el qual exerceix el control d'eficàcia i d'eficiència sobre la seva activitat.

ARTICLE 2. OBJECTIU

L'Agència té per objectiu exercir les funcions establertes per aquesta Llei respecte al foment de les actuacions en matèria d'universitats, recerca i innovació tecnològica que són competència de la Generalitat de Catalunya.

ARTICLE 3. *FUNCIONS I RÈGIM JURÍDIC*

1. Correspon a l'Agència l'execució de programes de beques, de préstecs, de subvencions i d'altres activitats de foment de l'estudi universitari, de la recerca científica i tècnica i de la innovació tecnològica a Catalunya.

2. Les relacions de l'Agència amb el Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació s'articulen mitjançant un contracte programa, que ha d'ésser autoritzat prèviament pel Departament d'Economia i Finances quant a les actuacions econòmiques i financeres que incorpori.

3. L'Agència sotmet la seva activitat, en les relacions externes, amb caràcter general, a les normes de dret civil, mercantil i laboral que li siguin aplicables, tret dels actes que impliquin l'exercici de potestats públiques, els quals resten sotmesos al dret públic. Concretament, les beques i les subvencions que gestiona l'Agència es regeixen pel que disposa el capítol IX del Decret legislatiu 9/1994, del 13 de juliol, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.

4. En les relacions internes amb el Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació i la resta d'ens que integren l'Administració de la Generalitat, s'aplica el dret públic. El règim d'adopció d'acords i funcionament del Consell d'Administració se subjecta a la normativa general sobre òrgans col·legiats aplicable a la Generalitat de Catalunya.

ARTICLE 4. *ÒRGANS DE GOVERN*

1. L'Agència s'estructura en els òrgans de govern següents:

- a) El president o presidenta, que és el conseller o consellera del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació.
- b) El Consell de Direcció.
- c) El director o directora executiu.

2. Correspon al Govern de la Generalitat aprovar els Estatuts de l'Agència, a proposta del conseller o consellera del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació. Els Estatuts de l'Agència n'han de determinar les funcions dels òrgans de govern, l'estructura orgànica i les normes de funcionament. També han de determinar el contingut mínim del contracte programa establert per l'article 3.2, que ha d'incloure, en tot cas, la definició dels objectius que ha d'assolir l'Agència, la previsió de resultats a obtenir en la seva gestió, i també els instruments de seguiment i control a què s'ha de sotmetre la seva activitat.

3. L'Agència pot crear comissions específiques de caràcter assessor per promoure la participació de les universitats i d'altres persones físiques o jurídiques que puguin contribuir a complir millor les funcions que té encomanades.

ARTICLE 5. *CONSELL DE DIRECCIÓ*

1. El Consell de Direcció és l'òrgan superior de govern de l'Agència. En formen part:

- a) El president o presidenta de l'Agència, que també ho és del Consell de Direcció.
- b) Fins a un màxim de cinc vocals designats pel conseller o consellera del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació.
- c) Un o una vocal en representació del Departament d'Economia i Finances, designat pel seu conseller o consellera.
- d) El director o directora executiu de l'Agència.

2. Els membres del Consell de Direcció, tret del director o directora executiu, són nomenats i separats pel Govern de la Generalitat a proposta del conseller o consellera del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació, per un període de quatre anys, i poden ésser reelegits per dos mandats més de la mateixa durada.

3. Els membres del Consell de Direcció que ho són per raó del càrrec que ocupen cessen en la seva representació únicament quan cessen en el càrrec.

4. El Consell de Direcció ha de nomenar un secretari o secretària, que assisteix a les reunions amb veu però sense vot, tret que en sigui membre.

5. Els membres del Consell de Direcció resten sotmesos a la normativa vigent en matèria d'incompatibilitats.

6. Els membres del Consell de Direcció que tinguin la condició d'alt càrrec o de funcionari de la Generalitat no tenen dret a cap retribució, a excepció de les dietes que els puguin correspondre, d'acord amb la normativa i amb els imports aplicables al personal al servei de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

ARTICLE 6. *EL DIRECTOR O DIRECTORA EXECUTIU*

1. El director o directora executiu assumeix la direcció executiva de l'Agència i la representació plena del Consell de Direcció en relació amb l'execució dels acords que adopti aquest òrgan.

2. El director o directora executiu és contractat laboralment pel Consell de Direcció pel període i en les condicions que determini el contracte corresponent. Ha d'ésser seleccionat entre persones de reconeguda experiència en la gestió d'organitzacions públiques o privades.

ARTICLE 7. *RECURSOS HUMANS*

El personal de l'Agència és format per:

- a) Personal funcionari de l'Administració de la Generalitat que li sigui adscrit, i, si és el cas, d'altres administracions públiques, d'acord amb la normativa vigent.
- b) Personal contractat en règim de dret laboral, tot respectant els principis de publicitat, d'igualtat, de mèrit i de capacitat. Té la consideració de personal al servei de l'Administració de la Generalitat.

ARTICLE 8. *PATRIMONI*

1. Constitueixen el patrimoni de l'Agència els béns i els drets que li són adscrits, i els béns i els drets propis, de qualsevol naturalesa, que adquireixi per qualsevol títol.

2. El patrimoni de l'Agència afecte a l'exercici de les seves funcions té la consideració de domini públic com a patrimoni afectat a un servei públic, i com a tal gaudeix de les exempcions tributàries que corresponen als béns d'aquesta naturalesa.

3. S'entén implícita la utilitat pública en relació amb l'expropiació d'immobles pel que fa a les obres i els serveis de l'Agència.

4. La gestió del patrimoni de l'Agència s'ha d'ajustar al que disposa la Llei 4/1985, del 29 de març, de l'Estatut de l'empresa pública catalana, i a la legislació de patrimoni de la Generalitat de Catalunya.

ARTICLE 9. *RECURSOS ECONÒMICS*

Els recursos econòmics de l'Agència són integrats per:

a) Els que se li assignin amb càrrec als pressupostos de la Generalitat de Catalunya, inclosos els derivats dels contractes programa.

b) Els rendiments procedents dels béns i els drets propis o que tinguin adscrits.

c) Els ingressos derivats de l'exercici de la seva activitat.

d) Les subvencions, les donacions i qualsevol altra aportació voluntària d'entitats públiques i privades o de particulars.

e) Els crèdits i els préstecs que li siguin concedits, si escau, d'acord amb la normativa vigent.

f) Qualsevol altres que li puguin correspondre.

ARTICLE 10. *PRESSUPOST I CONTRACTACIÓ*

1. El pressupost de l'Agència es regeix pel que estableixen el Decret legislatiu 9/1994, del 13 de juliol, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya; la Llei 4/1985, reguladora de l'Estatut de l'empresa pública catalana, i les successives lleis de pressupostos de la Generalitat.

2. Els contractes que subscriu l'Agència s'han d'ajustar al que estableix la normativa reguladora dels contractes de les administracions públiques, amb les particularitats derivades de l'organització i el funcionament de la mateixa Agència.

ARTICLE 11. *RÈGIM D'IMPUGNACIÓ DELS ACTES*

1. Els actes dictats pels òrgans de l'Agència en l'exercici de llurs potestats administratives tenen la consideració d'actes administratius.

2. Els Estatuts de l'Agència han de determinar el règim d'impugnació dels actes dels seus òrgans.

ARTICLE 12. *COMPTABILITAT I CONTROL ECONÒMIC*

1. El règim de comptabilitat de l'Agència s'ha de subjectar al pla especial que aprovi la Intervenció General de la Generalitat de Catalunya.

2. El control de caràcter financer de l'Agència té per objecte comprovar-ne el funcionament econòmic-financer i s'efectua pel procediment d'auditoria, el qual substitueix la intervenció prèvia de les operacions corresponents. L'auditoria s'ha de fer o bé directament per la Intervenció General de la Generalitat o bé sota la direcció d'aquesta.

ARTICLE 13. *DISSOLUCIÓ I MODIFICACIÓ*

1. La dissolució de l'Agència es produeix per llei, la qual ha d'establir el procediment de liquidació i la forma mitjançant la qual els òrgans de l'Agència continuen exercint les funcions fins que la liquidació sigui total.

2. La modificació de la naturalesa jurídica de l'Agència requereix una llei del Parlament.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA PRIMERA

Els funcionaris dels cossos d'administració general i dels cossos especials de la Generalitat de Catalunya adscrits al Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació i als organismes que en depenen, que compleixen funcions atribuïdes a l'Agència, i també funcions d'administració i de gestió i altres funcions auxiliars que hi són vinculades, poden ésser adscrits a l'Agència, mitjançant una resolució del secretari o secretària general del Departament a mesura que se'n constitueixi l'estructura orgànica, en les mateixes condicions que els són aplicables quan entri en vigor aquesta llei.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA SEGONA

Mentre l'Agència no assumeixi el ple exercici de les funcions que té atribuïdes, aquestes funcions han de continuar essent exercides pels òrgans i els serveis corresponents del Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA TERCERA

A mesura que l'Agència assumeixi les seves funcions, s'ha de subrogar en els contractes i els convenis que afecten les funcions que té atribuïdes formalitzats pel Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació i els organismes que en depenen.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta llei entra en vigor l'endemà d'haver estat publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Palau del Parlament, 26 d'abril de 2001

La secretària
M. Caridad Mejías

El president
Joaquim Ferrer i Roca

Esmenes reservades per a defensar en el Ple

ARTICLE 3. *FUNCIONS I RÈGIM JURÍDIC*

A L'APARTAT 3.2

1

ESMENA NÚM. 2

D'addició

G. P. Socialistes - Ciutadans pel Canvi (2)

«...que incorpori. *Aquest contracte-programa s'ha de presentar davant del Parlament, per al seu coneixement.* Els Estatuts...»

ARTICLE 5. *CONSELL DE DIRECCIÓ*

APARTAT 1, LLETRA B)

2

ESMENA NÚM. 5

De supressió

G. P. Socialistes - Ciutadans pel Canvi (5)

De supressió de l'apartat b) de l'article 5.1.

LLETRA C)

3

ESMENA NÚM. 6

De supressió

G. P. Socialistes - Ciutadans pel Canvi (6)

De supressió de l'apartat c) de l'article 5.1.

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

4

ESMENA NÚM. 7

D'addició

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (1)

«e) *Un mínim de dos vocals en representació de la comunitat universitària nomenats pel Consell Interuniversitari de Catalunya.*»

5

ESMENA NÚM. 9

D'addició

G. P. Socialistes - Ciutadans pel Canvi (7)

«e) *Sis vocals en representació de les universitats de Catalunya, a proposta dels equips rectorals i*

designats pel Consell Interuniversitari de Catalunya.»

APARTAT 2

6

ESMENA NÚM. 10

D'addició

G. P. Socialistes - Ciutadans pel Canvi (8)

«...tret del director executiu *i dels vocals en representació de les universitats de Catalunya,* són nomenats...»

Projecte de llei d'ordenació ambiental de la il·luminació exterior per a la protecció del medi nocturn

Tram. 200-00028/06

Informe de la Ponència de la Comissió de Política Territorial

A LA MESA DE LA COMISSIÓ

La Ponència de la Comissió de Política Territorial, nomenada el dia 28 de febrer de 2001 i formada pels diputats Sr. Josep Rull i Andreu, del G. P. de Convergència i Unió, Sra. Montserrat Tura i Camafreita, del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi, Sr. Ricard Fernández Deu, del G. P. Popular, Sr. Xavier Vendrell i Segura, del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya i Sra. Bet Font i Montanyà, del G. P. d'Iniciativa per Catalunya - Verds (IC - V) s'ha reunit al Palau del Parlament els dies 17 i 19 d'abril de 2001. A la vista del Projecte de llei d'ordenació ambiental de la il·luminació exterior per a la protecció del medi nocturn i de les esmenes presentades, proposa l'Informe següent als efectes del que disposa l'article 97.1 del Reglament del Parlament.

CAPÍTOL I

DISPOSICIONS GENERALS

ARTICLE 1. *OBJECTE*

TEXT PRESENTAT

És objecte d'aquesta Llei la regulació de les instal·lacions, aparells i instruments d'enllumenat exterior i interior, pel que fa als aspectes relatius a la contaminació lumínica que poden arribar a produir.

ÈSMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

ARTICLE 2. *FINALITATS*TEXT PRESENTAT

La present Llei té com a finalitats:

- a) Mantenir el màxim possible les condicions naturals de les hores nocturnes, en benefici de la fauna, de la flora i dels ecosistemes en general.
- b) Promoure l'ecoeficiència mitjançant l'estalvi d'energia en l'àmbit de les instal·lacions i dispositius d'enllumenat exterior i interior, sense fer minvar la seguretat.
- c) Evitar la intrusió lumínica en l'entorn domèstic minimitzant les molèsties i/o perjudicis.
- d) Prevenir i corregir els efectes de la contaminació lumínica sobre la visió del cel.

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

ARTICLE 3. *EXCLUSIONS*TEXT PRESENTAT

1. S'exclouen de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei les instal·lacions i aparells següents:

- a) Ports i aeroports, instal·lacions ferroviàries, carreteres i autopistes i telefèrics i altres mitjans de transport en què la tracció sigui per cable.
- b) Instal·lacions i dispositius de senyalització de costes.
- c) Instal·lacions de les forces i cossos de seguretat, i de caràcter militar.
- d) Vehicles a motor.
- e) En general, aquelles infraestructures que ho requereixen per garantir la seguretat dels ciutadans.

2. S'exclou de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei la llum produïda per combustibles sense finalitat d'enllumenat.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

1

ESMENA NÚM. 1
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (1)

«1. Reglamentàriament es fixaran els supòsits d'exempció de determinades obligacions que fixa aquesta Llei per a les instal·lacions i aparells següents:

- a) Ports i aeorports...»

LLETRA A)

2

ESMENA NÚM. 2
De supressió
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (1)

«Ports i aeroports, instal·lacions ferroviàries, carreteres i autopistes i telefèrics i altres mitjans de transport en què la tracció sigui per cable»

3

ESMENA NÚM. 3
D'addició
G. P. Popular (1)

«a) Ports i aeroports, instal·lacions ferroviàries, carreteres, autopistes i telefèrics...»

4

ESMENA NÚM. 4
De modificació
G. P. Popular (2)

a)...i telefèrics o altres mitjans de transport en què la tracció sigui per cable.»

LLETRES B), C) I D)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA E)

5

ESMENA NÚM. 5
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (2)

«e) En general, aquelles infraestructures que comptin amb instal·lacions i aparells d'enllumenat quines característiques estiguin regulades per normes adreçades a garantir la seguretat dels ciutadans.»

APARTAT 2

6

ESMENA NÚM. 6
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (3)

«...produïda per combustibles en el marc d'activitats sotmeses a autorització o altres formes de control administratiu i que no tingui finalitat d'enllumenat.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 1, 3, 4, 5, i 6.

El Ponent del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 2.

ARTICLE 4. DEFINICIONS

TEXT PRESENTAT

Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per:

- a) Contaminació lumínica: emissió de flux lluminós de fonts artificials nocturnes en intensitats, direccions i/o rangs espectrals on aquell no és necessari per a la realització de les activitats previstes en la zona en què s'han instal·lat les lluminàries.
- b) Difusió cap al cel: forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que es difonen envers el firmament.
- c) Enlluernament: forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que dificulten o impossibiliten la visió.
- d) Intrusió lumínica: forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que excedeixen de l'àrea on són útils per a l'activitat prevista, envaint zones en què no són necessaris i podent causar molèsties o perjudicis.
- e) Sobreconsum: efecte derivat de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que per la seva intensitat i/o per la seva distribució espectral impliquen un consum energètic inútil o innecessari.
- f) Instal·lació d'enllumenat exterior: instal·lació prevista per il·luminar superfícies situades fora d'espais coberts.
- g) Instal·lació d'enllumenat interior: instal·lació prevista per il·luminar superfícies situades dintre d'espais coberts.
- h) Brillantor: flux de llum pròpia o reflectida.
- reduïda: aquella que és de baixa intensitat respecte a un llum referent.
- mitjana: aquella que té una intensitat intermitja respecte a un llum referent.
- alta: aquella que té una intensitat accentuada respecte a un llum referent.
- i) Llum referent: nivell d'intensitat de fluxos lluminosos que es determina reglamentàriament per al compliment dels objectius i requeriments d'aquesta Llei i de la normativa que la desplegui.
- j) Flux d'hemisferi superior instal·lat: flux radiat per un aparell d'enllumenat o per un cos, edifici o element lumínic, en direccions per sobre del pla horitzontal.
- k) Usos de l'enllumenat exterior:
- vial: les superfícies il·luminades estan destinades al trànsit de vehicles.
- vial i vianants: les superfícies il·luminades estan destinades al trànsit de vehicles i de les persones en els seus desplaçaments.
- per vianants: les superfícies il·luminades estan destinades a l'ús de les persones en els seus desplaçaments.

- ornamental: les superfícies estan il·luminades pel seu efecte estètic.
- industrial: les superfícies il·luminades formen part d'una activitat industrial.
- comercial i publicitari: les superfícies il·luminades formen part d'una activitat comercial i/o publicitària.
- d'instal·lacions esportives i recreatives: les superfícies il·luminades formen part d'una activitat esportiva o recreativa.
- de seguretat: s'il·lumina superfícies per facilitar la seva vigilància i control.
- exterior d'edificis: les superfícies il·luminades que, tot i formar part de la propietat d'una finca, són externes a les edificacions en general.
- d'equipaments: les superfícies il·luminades que, tot i formar part de la propietat d'una finca, són externes a les edificacions d'un equipament públic o privat.
- l) Horari nocturn: la franja horària que va des de l'hora fixada reglamentàriament fins que surt el sol.
- m) Modificació de l'enllumenat: canvi en les instal·lacions, aparells o instruments de l'enllumenat amb l'abast i condicions que es determinin reglamentàriament.
- n) Lluminària: aparell que conté una font de llum.

ESMENES PRESENTADES

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

7

ESMENA NÚM. 7

D'addició

G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (2)

«o) *Eficiència energètica: amb el mínim consum d'energia, obtenció de la llum necessària.*»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a l'esmena núm. 7 amb la redacció següent:

«o) *Estalvi energètic: obtenció de la llum necessària, amb el mínim consum d'energia.*

p) *Eficiència energètica: màxim aprofitament de la lluminària.*»

CAPÍTOL II

RÈGIM REGULADOR DE LES INSTAL·LACIONS D'ENLLUMENAT EXTERIOR

ARTICLE 5. ZONIFICACIÓ

TEXT PRESENTAT

1. Per facilitar l'aplicació de les disposicions d'aquesta Llei, el territori s'ha de dividir en diferents zones que reflecteixin la seva vulnerabilitat pel que fa a la contaminació lumínica.

2. La divisió en zones del territori s'ha d'establir per via reglamentària, tot ajustant-se a la zonificació següent:

a) Zona E1: àrees incloses en el Pla d'espais d'interès natural o en àmbits territorials que es considerin d'especial protecció en atenció a les seves característiques naturals o per tractar-se d'àrees de valor astronòmic especial.

En aquestes àrees només es podrà admetre una brillantor mínima atenent a les seves especials característiques.

b) Zona E2: àrees incloses en àmbits territorials que només admeten una brillantor reduïda.

c) Zona E3: àrees incloses en àmbits territorials que admeten una brillantor mitjana.

d) Zona E4: àrees incloses en àmbits territorials que admeten una brillantor alta.

e) Punts de referència: àrees d'especial valor astronòmic o natural per a les quals caldrà establir una regulació específica depenent de la distància a la ubicació de l'àrea en qüestió.

3. Els ajuntaments poden establir una zonificació pròpia en el seu terme municipal, sempre que no es disminueixi el nivell de protecció que deriva de la zonificació aprovada, d'acord amb el que estableix l'apartat anterior, a no ser que concorrin causes acreditades que així ho justifiquin, d'acord amb el que es desenvolupi reglamentàriament.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

8

ESMENA NÚM. 8
De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (4)

«1. Als efectes d'aplicació d'aquesta Llei, el territori es divideix en diferents zones per raó de la seva vulnerabilitat pel que fa...»

APARTAT 2

9

ESMENA NÚM. 9
De modificació
G. P. Popular (3)

«2. La divisió en zones del territori s'ha d'establir per *Decret del Govern*, tot ajustant-se...»

10

ESMENA NÚM. 10
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (5)

«...del territori s'ha d'establir *reglamentàriament*, tot ajustant-se...»

APARTAT 3

11

ESMENA NÚM. 11
D'addició
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (6)

«...sempre que no es disminueixi el nivell de protecció *aprovat reglamentàriament* d'acord amb el que estableix...»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 11.

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de les esmenes núm. 8 i 10.

El Ponent del G. P. Popular anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 9.

ARTICLE 6. VALORS PER A LA LIMITACIÓ DE LA BRILLANTOR

TEXT PRESENTAT

1. El flux d'hemisferi superior instal·lat aplicable a les zones establertes d'acord amb l'article 5 s'ha de regular per via reglamentària, tot prenent en consideració els següents usos de l'enllumenat exterior:

- a) vial
- b) vial i vianants
- c) per vianants
- d) ornamental
- e) industrial
- f) comercial i publicitari
- g) d'instal·lacions esportives i recreatives
- h) de seguretat
- i) exterior d'edificis
- j) d'equipaments

k) qualsevol altre que es determini reglamentàriament.

2. Els nivells d'il·luminació no han d'excedir els valors especificats reglamentàriament segons el tipus d'ús i la zona de què es tracti per tal d'evitar la contaminació per llum reflectida.

3. Els ajuntaments poden establir valors propis de flux d'hemisferi superior instal·lat, atenent a les característiques i especificitats del seu territori, sempre que no es disminueixi la protecció atorgada per la normativa establerta d'acord amb l'apartat anterior, a no ser que concorrin causes acreditades que així ho justifiquin, d'acord amb el que es reguli reglamentàriament.

4. Resten prohibides:

a) Les lluminàries, integrals o monocromàtiques, amb flux d'hemisferi superior emès que superi el 50% d'aquest, excepte en casos d'interès històric o artístic especial.

b) Les fonts d'il·luminació mitjançant projectors o làsers que projectin per sobre del pla horitzontal, excepte en casos d'interès històric especial.

c) Els dispositius aeris de publicitat nocturna.

d) La il·luminació artificial de grans extensions de platja o costa, excepte per raons de seguretat o emergència o en aquells casos que es determini reglamentàriament en atenció a les característiques dels usos de l'enllumenat.

e) La il·luminació permanent de les pistes d'esquí.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

12

ESMENA NÚM. 12
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (7)

«...l'article 5 s'ha de regular *reglamentàriament*, tot ajustant-se...»

APARTAT 2

13

ESMENA NÚM. 13
De modificació
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (2)

«Els nivells d'il·luminació *màxims per a cadascun dels usos han de ser establerts reglamentàriament a partir de les actuals recomanacions internacionals i ha de ser susceptibles d'adequació en la mesura que les esmentades recomanacions siguin modificades. Tots els projectes d'instal·lacions que precisin d'enllumenat en horari nocturn hauran d'anar acompanyats d'una memòria justificativa de l'esmentada necessitat.*»

APARTAT 3

No hi ha esmenes presentades.

APARTAT 4

14

ESMENA NÚM. 14
De modificació
G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (8)

«4. *Els valors màxims dels nivells d'il·luminació exterior establerts d'acord amb els apartats anteriors, també seran aplicables a les instal·lacions d'enllumenat interior quan aquestes produeixin una intrusió lumínica cap a l'exterior.*»

LLETRA A)

15

ESMENA NÚM. 15
De supressió
G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (3)

«...d'aquest, *excepte en casos d'interès històric o artístic especial.*»

LLETRA B)

16

ESMENA NÚM. 16
De supressió
G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (4)

«...d'aquest, *excepte en casos d'interès històric especial*»

LLETRES C), D) I E)

No hi ha esmenes presentades.

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

17

ESMENA NÚM. 17
D'addició
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (3)

«f) *La il·luminació en horari nocturn de les depuradores d'aigües residuals urbanes.*»

18

ESMENA NÚM. 18
D'addició
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (4)

«g) *Totes aquelles instal·lacions que no disposin de memòria justificativa de la necessitat de ser il·luminades durant l'horari nocturn.*»

ADDICIÓ DE NOUS ARTICLES

19

ESMENA NÚM. 19

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (9)

«Article 6 bis

Instal·lacions lluminàries prohibides:

a) *Les lluminàries, integrals o monocromàtiques, amb flux d'hemisferi superior emès o igual o superior al 50% d'aquest, excepte en casos d'interès històric o artístic especial.*

b) *Les fons d'illuminació mitjançant projectors o làsers que projectin per sobre del pla horitzontal, excepte en casos d'interès històric especial.*

c) *Els dispositius aeris de publicitat nocturna.*

d) *La il·luminació artificial de les grans extensions de platja o costa, excepte per raons de seguretat o emergència o en aquells casos que es determini reglamentàriament en atenció a les característiques dels usos de l'enllumenat.»*

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 13, 14 i 18.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a les esmenes núm. 15, 16 i 19 amb la redacció següent:

«4. Resten prohibides:

a) *Les lluminàries, integrals o monocromàtiques, amb flux d'hemisferi superior emès que superi el 50% d'aquest, excepte en casos d'interès històric o artístic especial, a determinar reglamentàriament.*

b) *Les fons d'illuminació mitjançant projectors o làsers que projectin per sobre del pla horitzontal, excepte en casos d'interès històric especial, a determinar reglamentàriament.»*

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 12.

El Ponent del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 17.

ARTICLE 7. CARACTERÍSTIQUES DELS APARELLS I INSTAL·LACIONS D'ILLUMINACIÓTEXT PRESENTAT

1. Els aparells i les instal·lacions d'illuminació han d'estar dissenyats, instal·lats i han de comptar amb els components necessaris per prevenir la contaminació lumínica i afavorir l'estalvi, ús adequat i aprofitament de l'energia.

2. S'han d'establir per via reglamentària les prescripcions aplicables als aparells d'illuminació en funció, si s'escau, de les zones establertes d'acord amb l'article 5 i dels usos de l'enllumenat fixats d'acord amb l'article 6, en especial pel que fa a:

a) *Inclinació i direcció de la lluminària, característiques del seu tancament o necessitat del seu apanallament per tal d'evitar valors excessius de flux d'hemisferi superior instal·lat, d'enlluernament o d'intrusió lumínica.*

b) *Tipus de làmpades que cal utilitzar o d'ús preferent.*

c) *Sistemes de regulació del flux lluminós en horaris especials, en aquells casos en què siguin d'aplicació.*

3. Els aparells d'enllumenat exterior que comptin amb un distintiu homologat relatiu a la seva qualitat per evitar la contaminació lumínica i estalviar energia acrediten el compliment de les condicions i requeriments relatius al seu disseny, instal·lació, angle d'implantació respecte a l'horitzontal i components, establerts de conformitat amb el que disposen els apartats anteriors d'aquest article.

4. Les característiques dels aparells i instal·lacions d'illuminació han de conservar-se en el temps, adoptant els programes de manteniment necessaris.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

NO HI HA ESMENES PRESENTADES.

APARTAT 2

20

ESMENA NÚM. 20

De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (10)

«S'han d'establir *reglamentàriament* les prescripcions...»

APARTAT 3

21

ESMENA NÚM. 21

D'addició

G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (5)

«...angle d'implantació respecte l'horitzontal, components *i eficiència energètica*, establerts de conformitat amb...»

APARTAT 4

No hi ha esmenes presentades.

ADDICIÓ DE NOUS APARTATS

22

ESMENA NÚM. 22

D'addició

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (5)

«Els aparells d'enllumenat exterior seguiran preferentment els criteris d'estalvi energètic, tot prioritzant-se la instal·lació de làmpades de vapor de sodi d'alta pressió (VSAP) i les de vapor de sodi de baixa pressió (VSBP). En els processos de renovació de l'enllumenat públic que actualment estiguin basats en làmpades de vapor de mercuri es procedirà a la seva substitució per les làmpades de VSAP o VSBP, tot tendint a la reducció de la potència instal·lada»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 21 i 22.

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 20.

ARTICLE 8. RÈGIM ESTACIONAL I HORARI D'USOS DE L'ENLLUMENAT EXTERIORTEXT PRESENTAT

1. Les instal·lacions d'enllumenat exterior de propietat pública o privada en zones comercials, industrials, residencials o rurals han de mantenir-se apagades en horari nocturn, excepte en els casos següents:

a) Finalitats de seguretat o d'illuminació de carrers, de camins, de vials, de llocs de pas, de zones d'equipament i d'aparcament, mentre duri aquest ús.

b) Usos comercials, industrials, agrícoles, esportius o recreatius, mentre duri aquest ús.

c) Altres motius que justifiquin l'enllumenat en horari nocturn, a determinar per via reglamentària.

2. Per als esdeveniments nocturns singulars, festius, firals, esportius o culturals a l'aire lliure, els ajuntaments han de regular el seu règim singular d'enllumenat, sota el principi de compatibilitzar la prevenció de la contaminació lumínica i l'estalvi energètic, amb les necessitats derivades dels esmentats esdeveniments.

3. Ha de regular-se per reglament els criteris generals del règim d'usos estacional i horari de les instal·lacions d'enllumenat exterior, en què es recullen les especificitats a què fan referència els apartats anteriors d'aquest article i en què es fixin els condicionants aplicables a la il·luminació en horari nocturn dels monuments o en el cas d'altres supòsits d'interès cultural, històric i turístic especial.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

23

ESMENA NÚM. 23

De supressió

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (11)

«Article 8. Règim estacional i horari d'usos d'enllumenat exterior

1. Les instal·lacions...»

LLETRES A) I B)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA C)

24

ESMENA NÚM. 24

De modificació

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (6)

«Altres motius que justifiquin l'enllumenat en horari nocturn, inclosos en la memòria justificativa de la necessitat de la il·luminació en horari nocturn, i que seran determinats per via reglamentària.»

25

ESMENA NÚM. 25

De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (12)

«c) Altres motius que justifiquin l'enllumenat en horari nocturn, a determinar reglamentàriament.»

APARTAT 2

No hi ha esmenes presentades.

APARTAT 3

26

ESMENA NÚM. 26

De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (13)

«Han de regular-se reglamentàriament els criteris...»

ADDICIÓ DE NOUS APARTATS

27

ESMENA NÚM. 27

*D'addició*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(14)

«4. L'establert en els apartats anteriors també serà aplicable a les instal·lacions d'enllumenat interior de propietat pública o privada quan produeixin una intrusió lumínica cap a l'exterior.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 23 i 27.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a les esmenes núm. 24 i 25 amb la redacció següent:

«c) Altres motius que justifiquin l'enllumenat en horari nocturn, *inclosos en la memòria justificativa de la necessitat de la il·luminació en horari nocturn, i que seran determinats per via reglamentària.*»

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 26.

*CAPÍTOL III**ACTUACIONS DE LES ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES**ARTICLE 9. OBLIGACIONS DE LES ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES*TEXT PRESENTAT

Les administracions públiques, en l'àmbit de les seves respectives competències, han de vetllar perquè:

a) Es facin servir instal·lacions d'enllumenat que distribueixin la llum de la manera més efectiva i eficient, utilitzant una quantitat mínima de llum que satisfaci els criteris d'il·luminació.

b) S'utilitzin lluminàries tancades i/o apantallades d'acord amb el que estableixen els articles 5 i 6 d'aquesta Llei.

c) S'instal·lin aparells d'enllumenat exterior que comptin, preferentment, amb un distintiu que acrediti la seva qualitat per evitar la contaminació lumínica i estalviar energia.

d) Es facin servir instal·lacions d'enllumenat els components de les quals s'ajustin adequadament a les característiques dels usos i de la zona il·luminada i que emetin preferentment en la zona de l'espectre visible de longitud d'ona llarga.

e) Es connectin les instal·lacions d'enllumenat només quan calgui, mitjançant temporitzadors automàtics, si s'escau.

f) Es mantinguin apagades en horari nocturn les instal·lacions d'enllumenat que no siguin necessàries.

g) Es controli mitjançant el manteniment adequat la permanència de les característiques del sistema d'il·luminació.

ESMENES PRESENTADES

LLETRES A) I B)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA C)

28

ESMENA NÚM. 28

*De supressió i d'addició*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(15)

«...que comptin, *preferentment*, amb un distintiu **homologat** que acrediti la seva qualitat...»

LLETRES D), E), F) I G)

No hi ha esmenes presentades.

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 28.

*ARTICLE 10. RÈGIM D'INTERVENCIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ AMBIENTAL*TEXT PRESENTAT

En els projectes tècnics que acompanyin la sol·licitud d'autorització ambiental, de llicència ambiental o, en el seu cas, la comunicació de l'activitat, d'acord amb el que estableix la Llei 3/1998, de 27 de febrer, de la intervenció integral de l'Administració ambiental, s'han de fer constar, si és el cas, les característiques de les instal·lacions d'enllumenat exterior, les quals s'han d'ajustar al que disposa aquesta Llei i la normativa que la desenvolupi.

ESMENES PRESENTADES

29

ESMENA NÚM. 29

*D'addició*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(16)

«...les característiques de les instal·lacions d'enllumenat exterior, o interior quan produeixin intrusió lumínica cap a l'exterior, les quals s'han d'ajustar...»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 29.

ARTICLE 11. CRITERIS EN LA CONTRACTACIÓ ADMINISTRATIVATEXT PRESENTAT

1. Les administracions públiques han d'incloure, en els seus plec de clàusules administratives d'obres, serveis i subministraments, els requeriments necessaris per tal que els aparells i dispositius d'enllumenat exterior s'ajustin als criteris de prevenció i correcció de la contaminació lumínica establerts en aquesta Llei i la normativa que la desenvolupi.

2. Els aparells i dispositius d'enllumenat exterior que comptin amb un distintiu homologat que justifiqui que les característiques d'aquells permeten prevenir la contaminació lumínica, acrediten els requeriments a què fa referència l'apartat anterior als efectes de la contractació administrativa.

ESMENES PRESENTADESADDICIÓ DE NOUS APARTATS

30

ESMENA NÚM. 30

D'addició

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (7)

«3. *Les construccions, instal·lacions i habitatges que requereixen il·luminació durant l'horari nocturn, hauran de presentar davant les administracions públiques una memòria justificativa d'aquesta necessitat així com l'alternativa que millor s'ajusti als criteris de prevenció de la contaminació lumínica.*»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 30.

ARTICLE 12. CONSTRUCCIONS FINANÇADES AMB FONS PÚBLICSTEXT PRESENTAT

El finançament públic de construccions, instal·lacions i habitatges ha d'incloure entre els seus condicionants que l'enllumenat exterior, si se'n preveu disposar, s'ajusti als criteris de prevenció de la contaminació lumínica, d'acord amb el que es disposa en aquesta Llei.

ESMENES PRESENTADES

31

ESMENA NÚM. 31

De modificació

G. P. Popular (4)

«*Els projectes de construccions, instal·lacions i habitatges, el finançament dels quals sigui públic, han de preveure entre els seus condicionants que l'enllumenat exterior, si se'n preveu, s'ajusti necessàriament als criteris de prevenció de la contaminació lumínica de conformitat amb el que es disposa en aquesta Llei.*»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 31.

CAPÍTOL IVRÈGIM ECONÒMICARTICLE 13. FONS ECONÒMICTEXT PRESENTAT

1. Es crea el fons per a la protecció del medi contra la contaminació lumínica.

2. El fons es nodreix del recursos següents:

a) L'import dels ingressos provinents de les sancions imposades per l'Administració de la Generalitat en aplicació d'aquesta Llei.

b) Les aportacions i ajuts atorgats per particulars, empreses i institucions públiques o privades i administracions públiques.

3. La recaptació s'afecta a la concessió d'ajuts, subvencions, i en general, a la realització de despeses destinades a la implantació de les mesures regulades en aquesta Llei i la normativa que la desplegui.

ESMENES PRESENTADESAPARTAT 1

No hi ha esmenes presentades.

APARTAT 2LLETRA A)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA B)

32

ESMENA NÚM. 32

*De supressió*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(17)

«b) Les aportacions i ajuts atorgats per particulars, empreses i institucions públiques o privades i administracions públiques.»

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

33

ESMENA NÚM. 33

*D'addició*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(18)

«c) D'aportacions del pressupostos generals de la Generalitat de Catalunya, que garanteixin el compliment dels objectius de la Llei.»

APARTAT 3

34

ESMENA NÚM. 34

*De modificació*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(19)

«...a la concessió d'ajuts i subvencions destinades a la implantació de las mesures regulades...»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 32, 33 i 34.

ARTICLE 14. *RÈGIM D'AJUTS*TEXT PRESENTAT

1. Es poden establir línies d'ajuts específics per promoure l'adaptació dels enllumenats exteriors a les prescripcions d'aquesta Llei.
2. Ha de ser criteri preferent d'atorgament en les línies d'ajuts el fet que l'adaptació dels enllumenats exteriors afecti una zona E1 o un punt de referència.
3. Les sollicituds que, d'acord amb el que regulen els apartats anteriors d'aquest article, es formulin per adaptar els enllumenats exteriors, han de presentar-se acompanyades del projecte tècnic de la instal·lació i el seu pressupost.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

35

ESMENA NÚM. 35

De modificació

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (8)

«S'establiran línies d'ajuts específiques per promoure l'adaptació dels enllumenats exteriors a les prescripcions d'aquesta Llei.»

APARTATS 2 I 3

No hi ha esmenes presentades.

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 35.

CAPÍTOL V

*RÈGIM SANCIONADOR, D'INSPECCIÓ I CONTROL*ARTICLE 15. *INFRACCIONS SANCIONABLES*TEXT PRESENTAT

1. Constitueixen infraccions administratives les accions i les omissions que contravenen les obligacions que estableix aquesta Llei.
2. Les infraccions es classifiquen en molt greus, greus i lleus, de conformitat amb la tipificació que estableix l'article 16.

ESMENES PRESENTADES**36**

ESMENA NÚM. 36

*De modificació*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(20)

«Article 15. Infraccions sancionables.

Constitueixen infraccions administratives les accions i omissions que contravenen les obligacions que estableix aquesta llei, d'acord amb la tipificació i gradació que estableix l'article 16.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 36.

ARTICLE 16. *TIPIFICACIÓ*TEXT PRESENTAT

1. Són infraccions lleus les accions o les omissions següents:

- a) La vulneració del règim horari d'ús de l'enllumenat establert en un temps de fins a dues hores.
- b) La vulneració del flux d'hemisferi superior instal·lat autoritzat en un percentatge de fins al 20%.

c) Incórrer en qualsevol altra acció o omisió que infringeixi les determinacions d'aquesta Llei i de la reglamentació que la desplegui i que no sigui qualificada d'infracció molt greu o greu.

2. Són infraccions greus les accions o les omissions següents:

- a) La vulneració del règim horari d'ús de l'enllumenat establert a partir de més de dues hores.
- b) La vulneració del flux d'hemisferi superior instal·lat autoritzat a partir d'un percentatge superior al 20%.

c) La instal·lació de aparells i dispositius d'enllumenat exterior que no compleixin els requeriments establerts per aquesta Llei i la normativa que la desenvolupi.

d) Dur a terme una modificació de l'enllumenat exterior que afecti la intensitat, espectre o flux d'hemisferi superior instal·lat sense adaptar-se a les prescripcions d'aquesta llei i la normativa que la desenvolupi.

e) La comissió en una zona qualificada com E1 o en un punt de referència d'una infracció tipificada en l'apartat 1 d'aquest article.

f) L'obstrucció de l'activitat de control o d'inspecció de l'Administració.

g) La reincidència en infraccions lleus.

3. Són infraccions molt greus les accions o les omissions següents:

a) La comissió d'una infracció tipificada en l'apartat 2 d'aquest article que causi un perjudici greu al medi.

b) La comissió en una zona qualificada com a E1 o en un punt de referència d'una infracció tipificada en l'apartat 2 d'aquest article.

c) La reincidència en infraccions greus.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

LLETRES A) I B)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA C)

37

ESMENA NÚM. 37

D' supressió

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (21)

«...les determinacions d'aquesta Llei i de la reglamentació que la desplegui i que no sigui qualificada d'infracció...»

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

38

ESMENA NÚM. 38

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (22)

«d) La instal·lació de lluminàries prohibides per l'article 6 bis d'aquesta llei.»

APARTAT 2

LLETRES A), B), C), D), E) I F)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA G)

39

ESMENA NÚM. 39

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (23)

«g) La reincidència en la comissió de dues infraccions lleus.»

APARTAT 3

LLETRES A) I B)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA C)

40

ESMENA NÚM. 40

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (24)

«c) La reincidència en la comissió de dues infraccions greus.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 37, 38, 39 i 40.

ARTICLE 17. *RESPONSABILITAT*TEXT PRESENTAT

Són responsables de les infraccions les persones físiques i jurídiques que han participat en la comissió del fet infractor.

ESMENES PRESENTADES

41

ESMENA NÚM. 41

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (25)

«Són responsables de les infraccions les persones físiques i jurídiques que, *estant obligades al compliment de les obligacions previstes a la present Llei*, han participat en la comissió del fet infractor.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 41.

ARTICLE 18. *PROCEDIMENT*TEXT PRESENTAT

La imposició de les sancions establertes per aquesta Llei es regeix per la normativa vigent en matèria de procediment sancionador.

ESMENES PRESENTADES

42

ESMENA NÚM. 42

De modificació

G. P. Popular (5)

«*El procediment administratiu aplicable per a la imposició de les sancions previstes per aquesta Llei és l'establert per la normativa vigent a Catalunya sobre el procediment sancionador.*»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 42.

ARTICLE 19. *QUANTIA DE LES SANCIONS*TEXT PRESENTAT

1. Les infraccions lleus són sancionades amb multes de 25.000 pessetes (150,253 euros) a 100.000 pessetes (601,012 euros).

2. Les infraccions greus són sancionades amb multes de 100.001 pessetes (601,018 euros) a 500.000 pessetes (3005,060 euros).

3. Les infraccions molt greus són sancionades amb multes de 500.001 pessetes (3005,067 euros) a 5.000.000 de pessetes (30050,605 euros).

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

ARTICLE 20. *GRADUACIÓ DE LES SANCIONS*TEXT PRESENTAT

Les sancions corresponents a cada classe d'infracció es graduen tenint en compte els criteris següents:

- La intencionalitat de la persona infractora.
- El grau de participació en el fet per títol diferent al d'autor.
- La capacitat econòmica de la persona infractora.

ESMENES PRESENTADES

LLETRES A) I B)

No hi ha esmenes presentades.

LLETRA C)

43

ESMENA NÚM. 43

De supressió

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (26)

De tot el text de la lletra c)

ADDICIÓ DE NOVES LLETRES

44

ESMENA NÚM. 44

D'addició

G. P. Popular (6)

«*d) La reincidència, per haver comès en el termini d'un any més d'una infracció de la mateixa naturalesa, sempre que s'hagi declarat així per resolució ferma.*»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 43 i 44.

ARTICLE 21. *MESURES CAUTELARS*TEXT PRESENTAT

1. Un cop ha estat detectada l'existència d'una actuació contrària a les determinacions d'aquesta Llei, l'Administració competent, prèvia audiència de l'interessat, ha de requerir-lo perquè la corregeixi, fixant un termini a l'efecte.

2. En el cas que sigui desatès el requeriment, l'Administració competent, prèvia audiència de l'interessat, pot dur a terme les actuacions necessàries per a desconnectar i/o, si s'escau, precintat la instal·lació d'enllumenat exterior.

3. Les mesures previstes en els apartats anteriors d'aquest article poden adoptar-se simultàniament a la incoació del procediment sancionador o en qualsevol moment del seu curs.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

No hi ha esmenes presentades.

APARTAT 2

45

ESMENA NÚM. 45
De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(27)

«...prèvia audiència de l'interessat, pot *acordar motivadament l'establiment de les mesures que consideri necessàries per tal de desconnectar i/o si s'escau, precintat la instal·lació d'enllumenat.*»

APARTAT 3

46

ESMENA NÚM. 46
D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(28)

«...o en qualsevol moment del seu curs, *sense que sigui possible perllongar-les més de tres mesos.*»

47

ESMENA NÚM. 47
De modificació

G. P. Popular (7)

«3. Les mesures previstes en els apartats anteriors d'aquest article poden adoptar-se simultàniament a l'acord d'iniciació del procediment sancionador o en qualsevol moment posterior de la seva tramitació.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 45, 46 i 47.

ARTICLE 22. *MULTES COERCITIVES I REPARACIÓ DELS DANYS*TEXT PRESENTAT

1. Es poden imposar multes coercitives amb la quantia màxima de 100.000 pessetes (601,012 euros) i amb un màxim de tres consecutives, per a l'execució de les obligacions derivades dels requeriments o en execució de resolucions sancionadores.

2. Quan s'hagi produït un dany a la biodiversitat del medi el responsable del mateix està obligat a reparar-lo, en cas que sigui possible.

ESMENES PRESENTADES

APARTAT 1

48

ESMENA NÚM. 48
De supressió

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(29)

«...per a l'execució *de les obligacions derivades dels requeriments o en execució de resolucions sancionadores.*»

49

ESMENA NÚM. 49
De modificació

G. P. Popular (8)

«1. Es poden imposar multes coercitives amb la quantia màxima de 100.000 pessetes (601,012 euros) i amb un màxim de tres consecutives, per tal que es doni compliment a les obligacions derivades dels requeriments a que es refereix l'apartat primer de l'article anterior o en execució de les resolucions sancionadores dictades.»

APARTAT 2

50

ESMENA NÚM. 50
De supressió

G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds
(IC-V) (6)

«...a reparar-lo, *en cas que sigui possible.*»

51

ESMENA NÚM. 51
De modificació

G. P. Popular (9)

«2. En aquells casos en que la conducta infractora *hagi causat un dany a la biodiversitat del medi, i*

sempre que sigui possible, el responsable resta obligat a reparar-lo. En aquests casos, és prioritària la reposició de la situació que ha alterat el seu estat originari.»

52

ESMENA NÚM. 52

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (30)

«...en cas que sigui possible o, quan no ho sigui, a indemnitzar pels danys i perjudicis causats.»

ADDICIÓ DE NOUS APARTATS

53

ESMENA NÚM. 53

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (31)

«3. L'establiment de multes coercitives i de la reparació del dany o indemnització dels danys o perjudicis causats és compatible amb la imposició de les sancions que corresponguin per aquests fets.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 49 i 53.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a les esmenes núm. 50, 51 i 52 amb la redacció següent:

«En aquells casos en què la conducta infractora hagi causat un dany a la biodiversitat del medi, el responsable resta obligat a reparar-lo en cas que sigui possible o, quan no ho sigui, a indemnitzar pels danys i perjudicis. En aquests casos, sempre és prioritària la reposició de la situació que ha alterat el seu estat originari.»

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 48.

ARTICLE 23. POTESTAT SANCIONADORA I ÒRGANS COMPETENTSTEXT PRESENTAT

1. La potestat sancionadora per a les infraccions tipificades en aquesta Llei correspon a l'Administració de la Generalitat i als ens locals.

2. Els òrgans competents per a imposar les sancions es determinen per reglament.

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

ARTICLE 24. POTESTAD D'INSPECCIÓ I CONTROLTEXT PRESENTAT

1. Els ajuntaments i el Departament de Medi Ambient tenen la potestat d'inspecció i control de les instal·lacions i aparells que puguin ser fonts potencials de contaminació lumínica. Aquesta potestat és exercida per personal acreditat al servei de la respectiva Administració que tindrà la condició d'autoritat, sense perjudici del que es preveu a la disposició addicional tercera d'aquesta Llei.

2. Els fets constatats en l'acta d'inspecció aixecada pel personal acreditat tenen valor probatori, sense perjudici de les proves que puguin aportar els interessats.

3. Les entitats o persones inspeccionades estan obligades a donar la màxima facilitat per al desenvolupament de les tasques d'inspecció i control.

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

DISPOSICIONS ADDICIONALSTEXT PRESENTAT

PRIMERA

Els enllumenats exteriors existents a l'entrada en vigor d'aquesta Llei poden continuar amb la seva actual condició, en els termes que estableix la disposició transitòria, però han d'ajustar-se al règim d'usos horaris que es determina en aquesta Llei i la normativa que la desplegui.

SEGONA

Qualsevol modificació substancial dels enllumenats exteriors que afecti la intensitat,

espectre o flux d'hemisferi superior instal·lat que es dugui a terme amb posterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta Llei ha d'ajustar-se a les seves prescripcions i de la normativa que la desplegui.

TERCERA

Les actuacions d'inspecció i de control de les instal·lacions d'enllumenat exterior, pel que fa als aspectes regulats en aquesta Llei, poden ser dutes a terme per entitats col·laboradores degudament acreditades, que comptin amb els mitjans personals i materials necessaris per a l'exercici de seves funcions.

QUARTA

Els ajuntaments poden delegar als seus consells comarcals la zonificació del seu terme municipal prevista en l'article 5 d'aquesta Llei, en els termes que estableix la normativa sobre règim local.

CINQUENA

Les modificacions en la il·luminació natural causades per l'activitat humana que puguin derivar en formes de contaminació lumínica han de ser tingudes en compte, quan s'escaigui, en el desenvolupament reglamentari de la Llei, d'acord amb els requeriments i els principis que aquesta estableix.

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

TEXT PRESENTAT

Les instal·lacions d'enllumenat exterior existents s'han d'adaptar a les prescripcions d'aquesta Llei i de la normativa que la desplegui en el terminis que es fixin reglamentàriament, els quals es determinaran atenent, entre d'altres, als criteris següents:

tipus d'usos de d'enllumenat

- classificació de la zona en què s'ubiqui l'enllumenat
- perjudicis per al medi i/o per als ciutadans
- magnitud de les reformes que s'hagin de dur a terme
- costos econòmics previsibles

El termini màxim d'adaptació no pot ultrapassar els 14 anys, comptadors a partir de l'entrada en vigor del Reglament que desenvolupi aquesta Llei.

ESMENES PRESENTADES

54

ESMENA NÚM. 54

D'addició

G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (7)

«← Magnitud de les reformes que s'hagin de dur a terme

- *Eficiència energètica*
- Costos econòmics previsibles»

55

ESMENA NÚM. 55

De modificació

G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (9)

«El termini màxim d'adaptació no pot ultrapassar els 5 anys, comptadors a partir de l'entrada en vigor del reglament que desenvolupi aquesta Llei.»

56

ESMENA NÚM. 56

De modificació

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (32)

«El termini màxim d'adaptació no pot ultrapassar els 6 anys, comptadors a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.»

ADDCIÓ DE NOVES DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

57

ESMENA NÚM. 57

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (33)

«Disposició transitòria segona

La Generalitat de Catalunya ha de garantir, mitjançant la dotació pressupostària suficient del Fons regulat en l'article 13 d'aquesta Llei, els ajuts necessaris als Ajuntaments per a l'adaptació dels enllumenats públics dels seus respectius termes municipals a l'establert per aquesta Llei.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de l'esmena núm. 54.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a les esmenes núm. 55 i 56 amb la redacció següent:

«El termini màxim d'adaptació no pot ultrapassar els 8 anys, comptadors a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.»

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a l'esmena núm. 57 amb la redacció següent:

«La Generalitat de Catalunya per mitja del règim d'ajuts contemplat en l'article 14 i d'altres mecanismes de caràcter pressupostari, col·laborarà amb els ajuntaments per garantir l'adaptació dels enllumenats públics dels seus respectius termes municipals a l'establert per aquesta Llei.»

DISPOSICIONS FINALS

TEXT PRESENTAT

PRIMERA

El Departament de Medi Ambient ha de promoure campanyes de difusió i conscienciació ciutadana en relació amb la problemàtica que comporta la contaminació lumínica.

SEGONA

En el marc del principi de col·laboració s'han de promoure convenis de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, l'Administració Local i, també, si s'escau, l'Administració

General de l'Estat, per a l'impuls i implantació de les mesures que regula aquesta Llei.

TERCERA

1. En el termini de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei s'ha de regular i constituir una Comissió per a la prevenció i correcció de la contaminació lumínica, amb la participació dels diversos interessos implicats, per tal d'impulsar i promoure l'aplicació de les disposicions d'aquesta Llei i exercir totes aquelles altres funcions que se li atribueixin.

2. El desplegament reglamentari d'aquesta Llei s'efectuarà en el termini d'un any a partir de la constitució de la Comissió esmentada al paràgraf anterior.

QUARTA

Es faculta el Govern de la Generalitat perquè mitjançant Decret pugui actualitzar les multes fixades per aquesta Llei, d'acord amb la variació que experimenti l'índex de preus al consum

CINQUENA

S'habilita el Govern de la Generalitat per al desenvolupament i aplicació del que disposa aquesta Llei i el Conseller de Medi Ambient per a la regulació de la Comissió per a la prevenció i correcció de la contaminació lumínica.

SISENA

Aquesta Llei entra en vigor als tres mesos de la seva publicació.

ESMENES PRESENTADES

DISPOSICIÓ FINAL PRIMERA

58

ESMENA NÚM. 58
De modificació
G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (8)

«El Departament de Medi Ambient *promourà* campanyes de difusió i conscienciació ciutadana en relació amb la problemàtica que comporta la contaminació lumínica.»

DISPOSICIÓ FINAL SEGONA

59

ESMENA NÚM. 59
De supressió
G. P. Popular

«En el marc del principi de col·laboració s'han de promoure convenis de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, l'Administració Local i, *també, si s'escau*, l'Administració General de l'Estat, per a l'impuls i implantació de les mesures que regula aquesta Llei.»

DISPOSICIÓ FINAL TERCERA

APARTAT 1

60

ESMENA NÚM. 60
De modificació
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (10)

«1. En el termini *d'un mes* des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei...»

61

ESMENA NÚM. 61
D'addició
G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (9)

«...amb la participació dels diversos interessos implicats (*representants dels ens locals, de grups ecologistes i d'astronomia, empreses, etc.*), per tal...»

APARTAT 2

62

ESMENA NÚM. 62
De modificació
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (11)

«2. El desplegament reglamentari d'aquesta Llei s'efectuarà en el termini de *sis mesos* a partir de la constitució de la Comissió esmentada en el paràgraf anterior.»

63

ESMENA NÚM. 63
De modificació
G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (10)

«2. El desplegament reglamentari d'aquesta Llei s'efectuarà en el termini de *nou mesos* a partir de la constitució de la Comissió esmentada al paràgraf anterior.»

DISPOSICIONS FINALS QUARTA I CINQUENA

No hi ha esmenes presentades.

DISPOSICIÓ FINAL SISENA

64

ESMENA NÚM. 64
De modificació
G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (12)

«Aquesta Llei entrarà en vigor *l'endemà d'haver estat publicada en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.*»

65

ESMENA NÚM. 65

*De modificació*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(35)

«Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la seva publicació.»

NOVES DISPOSICIONS FINALS

66

ESMENA NÚM. 66

*D'addició*G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi
(34)

«Cinquena bis

En el termini màxim establert per al desplegament reglamentari d'aquesta Llei, el Departament competent en la matèria haurà d'establir els requisits que han de complir els aparells i dispositius d'enllumenat per a l'atorgament del distintiu que acrediti la seva qualitat per evitar la contaminació lumínica i l'estalvi d'energia.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 58, 59 i 66.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a l'esmena núm. 60 amb la redacció següent:

«1. En el termini *de dos mesos* des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei...»

La Ponent del G. P. d'Iniciativa per Catalunya - Verds (IC - V) anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 61.

La Ponència recomana l'adopció d'un text transaccional a les esmenes núm. 62 i 63 amb la redacció següent:

«2. El desplegament reglamentari d'aquesta Llei s'efectuarà en el termini *de nou mesos* a partir de la constitució de la Comissió esmentada al paràgraf 1.»

El Ponent del G. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 64.

La Ponent del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi anuncia la retirada en Comissió de l'esmena núm. 65.

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

TEXT PRESENTAT

La il·luminació artificial durant la nit representa un dels requisits imprescindibles per a l'habitabilitat de les zones urbanes modernes i, en menor mesura de les zones rurals, i resulta també necessària per a la realització d'un gran nombre d'activitats lúdi-

ques, comercials o productives. No obstant això, un disseny o un ús inadequat de les instal·lacions d'enllumenat té conseqüències perjudicials per a la biodiversitat i el medi ambient en la mesura que s'estiguin alterant, de forma desordenada, les condicions naturals de foscor que són pròpies de les hores nocturnes.

D'altra banda, una il·luminació nocturna excessiva o defectuosa constitueix una forma de contaminació lumínica que afecta la visió del cel, el qual forma part del paisatge natural, cosa que implica la necessitat de la seva protecció tant pel fet que es tracta d'un patrimoni comú de tots els ciutadans, com per la necessitat de fer possible el seu estudi científic.

Per últim, una il·luminació nocturna que respongui a criteris coherents i racionals té una incidència directa i immediata en el consum de les fonts d'energia, fent possible una notable estalvi energètic. En tal sentit, cal tenir en compte que l'ús eficient dels recursos és un dels principis bàsics de desenvolupament sostenible a què aspira Catalunya.

Igualment, cal tenir present que el propi Parlament de Catalunya s'ha pronunciat, en diverses resolucions, sobre la necessitat de dur a terme les actuacions adequades per fer front a la problemàtica derivada de la contaminació lumínica. Així, la Resolució 89/V (1996) fa referència a la necessitat d'impedir la dispersió lumínica; la Resolució 728/V (1998) insta el Govern a impulsar un programa d'actuacions per combatre la contaminació lumínica, mentre que la Resolució 616/V (1998) instava el Govern a constituir una comissió tècnica per a l'elaboració d'una norma reguladora d'aquell tipus de contaminació.

Totes aquestes raons, unides a la progressiva conscienciació ciutadana per la protecció del medi, justifiquen la necessitat de regular, mitjançant aquesta llei, els mecanismes necessaris que permetin donar resposta a la problemàtica que planteja una il·luminació nocturna inadequada que derivi en formes de contaminació lumínica, però tenint sempre present la importància que l'enllumenat nocturn té com element essencial en la seguretat ciutadana, per a la circulació i també per a la vida comercial, turística i recreativa de les zones habitades. Ara bé, cal posar en relleu que una regulació adequada de l'enllumenat nocturn ha de contribuir a millorar la qualitat de vida dels ciutadans, i de les ciutats i pobles en general.

D'acord amb el que s'ha assenyalat, la Llei preveu la divisió del territori en diverses zones en funció de les seves característiques i especificitats en relació amb la lluminària que pot ser-hi admissible; també es regulen els aspectes relatius a les intensitats de brillantor permeses, al disseny i instal·lació dels aparells i dispositius d'enllumenat i al seu règim estacional i d'horari d'usos.

S'estableixen les obligacions de les Administracions públiques amb la finalitat de poder assolir els objectius que persegueix la Llei, es preveuen els

ajuts econòmics necessaris per donar suport a les possibles operacions d'adaptació dels enllumenats existents a les noves prescripcions de la Llei, es regula el corresponent règim sancionador i, finalment, cal destacar que es preveu l'impuls de campanyes ciutadanes de conscienciació ciutadana envers la problemàtica ambiental que planteja la contaminació lumínica.

Tota aquesta regulació ha de permetre fer un pas endavant més en el compromís global de tota la societat en la defensa i conservació del medi, inserida en el marc d'un desenvolupament sostenible que faci possible el creixement del benestar econòmic i social, compatibilitzant-lo amb la necessària protecció del medi.

ESMENES PRESENTADES

PARÀGRAFS 1, 2, 3 i 4

No hi ha esmenes presentades.

PARÀGRAF 5

67

ESMENA NÚM. 67

D'addició

G. P. Socialistes-Ciutadans pel Canvi (36)

«...en la seguretat ciutadana, per a la circulació *vial* i també...»

PARÀGRAFS 6 i 7

NO HI HA ESMENES PRESENTADES.

PARÀGRAF 8

68

ESMENA NÚM. 68

D'addició

G. P. d'Iniciativa per Catalunya-Verds (IC-V) (1)

«...amb la necessària protecció del medi.

En aquest sentit, s'aprofitarà l'aplicació d'aquesta llei per millorar l'eficiència energètica de les instal·lacions d'il·luminació exterior.»

RECOMANACIONS DE LA PONÈNCIA

La Ponència recomana l'adopció de les esmenes núm. 67 i 68.

TÍTOL DE LA LLEI

TEXT PRESENTAT

PROJECTE DE LLEI D'ORDENACIÓ AMBIENTAL DE LA IL·LUMINACIÓ EXTERIOR PER A LA PROTECCIÓ DEL MEDI NOCTURN

ESMENES PRESENTADES

No hi ha esmenes presentades.

Palau del Parlament, 17 d'abril de 2001

Josep Rull i Andreu, Montserrat Tura i Camafreita, Ricard Fernández Deu, Xavier Vendrell i Segura i Bet Font i Montanyà

Dictamen de la Comissió de Política Territorial

A LA MESA DEL PARLAMENT

La Comissió de Política Territorial, en sessió tinguda el dia 30 d'abril de 2001, ha estudiat el text del Projecte de Llei d'ordenació ambiental de la il·luminació exterior per a la protecció del medi nocturn, tramès pel Govern, l'Informe de la Ponència i les esmenes presentades pels grups parlamentaris.

Finalment, recollint les modificacions aprovades per la Comissió i d'acord amb el que disposen els articles 97 i 98 del Reglament del Parlament, ha acordat d'establir el Dictamen següent:

PROJECTE DE LLEI D'ORDENACIÓ AMBIENTAL DE L'ENLLUMENAMENT PER A LA PROTECCIÓ DEL MEDI NOCTURN

TRAM. 200-00028/06

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

L'enllumenament artificial durant la nit és un dels requisits imprescindibles per a l'habitabilitat de les zones urbanes modernes i, en menor mesura, de les zones rurals, i és també necessari per a la realització d'un gran nombre d'activitats lúdiques, comercials o productives. No obstant això, un disseny o un ús inadequats de les instal·lacions d'enllumenament té conseqüències perjudicials per a la biodiversitat i el medi ambient, en la mesura que s'estiguin alterant, d'una manera desordenada, les condicions naturals de foscor que són pròpies de les hores nocturnes.

D'altra banda, un enllumenament nocturn excessiu o defectuós constitueix una forma de contaminació, en tant que afecta la visió del cel, el qual forma part del paisatge natural i ha d'ésser protegit, tant perquè

es tracta d'un patrimoni comú de tots els ciutadans com per la necessitat de possibilitar-ne l'estudi científic.

Finalment, un enllumenament nocturn que respongui a criteris coherents i racionals té una incidència directa i immediata en el consum de les fonts d'energia i fa possible un notable estalvi energètic. En aquest sentit, cal tenir en compte que l'ús eficient dels recursos és un dels principis bàsics de desenvolupament sostenible a què aspira Catalunya.

Igualment, cal tenir present que el Parlament ja s'ha pronunciat, en diverses resolucions, sobre la necessitat de dur a terme les actuacions adequades per a afrontar la problemàtica derivada de la contaminació lumínica. Així, la Resolució 89/V, del 1996, fa referència a la necessitat d'impedir la dispersió lumínica; la Resolució 728/V, del 1998, insta el Govern a impulsar un programa d'actuacions per combatre la contaminació lumínica, i la Resolució 616/V, del 1998, instava el Govern a constituir una comissió tècnica per a l'elaboració d'una norma reguladora d'aquest tipus de contaminació.

Totes aquestes raons, unides a la progressiva conscienciació ciutadana vers la protecció del medi, justifiquen la necessitat de regular, mitjançant aquesta Llei, mecanismes que permetin donar resposta a la problemàtica que planteja un enllumenament nocturn inadequat, i a les formes de contaminació lumínica que en derivin, sense oblidar en cap moment la importància que l'enllumenament nocturn té com a element essencial per a la seguretat ciutadana, per a la circulació i també per a la vida comercial, turística i recreativa de les zones habitades. En tot cas, una regulació adequada de l'enllumenament nocturn ha de contribuir a millorar la qualitat de vida dels ciutadans, a les ciutats i als pobles.

La Llei, doncs, determina la divisió del territori en diverses zones en funció de les característiques i especificitats de cada una en relació amb la claror lluminosa que hi pot ésser admissible, i també regula els aspectes relatius a les intensitats de brillantor permeses, al disseny i la instal·lació de l'enllumenat i al règim estacional i horari d'usos.

La Llei estableix igualment les obligacions de les administracions públiques per a assegurar el compliment dels objectius que persegueix, fixa els ajuts econòmics necessaris per donar suport a les possibles operacions d'adaptació dels enllumenats existents a les noves prescripcions, regula el règim sancionador corresponent i, finalment, impulsa campanyes de conscienciació ciutadana envers la problemàtica ambiental que planteja la contaminació lumínica.

Tota aquesta regulació ha de permetre fer un altre pas endavant cap al compromís global de tota la societat en la defensa i la conservació del medi, inserit en el marc d'un desenvolupament sostenible que faci possible el creixement del benestar econòmic i social i el compatibilitzi amb la necessària protecció del medi.

En aquest sentit, l'aplicació d'aquesta Llei ha de servir per a millorar l'eficiència energètica dels enllumenats.

CAPÍTOL I

DISPOSICIONS GENERALS

ARTICLE 1. OBJECTE

És objecte d'aquesta Llei la regulació de les instal·lacions i els aparells d'enllumenament exterior i interior, pel que fa a la contaminació lumínica que poden produir.

ARTICLE 2. FINALITATS

Aquesta Llei té com a finalitats:

- a) Mantenir al màxim possible les condicions naturals de les hores nocturnes, en benefici de la fauna, de la flora i dels ecosistemes en general.
- b) Promoure l'eficiència energètica dels enllumenats exteriors i interiors mitjançant l'estalvi d'energia, sens minva de la seguretat.
- c) Evitar la intrusió lumínica en l'entorn domèstic i, en tot cas, minimitzar-ne les molèsties i els perjudicis.
- d) Prevenir i corregir els efectes de la contaminació lumínica en la visió del cel.

ARTICLE 3. EXEMPCIONS D'APLICACIÓ

1. Són exempts del compliment de les obligacions fixades per aquesta Llei, en els supòsits i amb l'abast que siguin fixats per via reglamentària:

- a) Els ports, els aeroports, les instal·lacions ferroviàries, les carreteres, les autovies i les autopistes.
- a') Els telefèrics i els altres mitjans de transport de tracció per cable.
- b) Les instal·lacions i els dispositius de senyalització de costes.
- c) Les instal·lacions de les forces i els cossos de seguretat i les instal·lacions de caràcter militar.
- d) Els vehicles de motor.
- e) En general, les infraestructures d'enllumenament de les quals sigui regulat per normes destinades a garantir la seguretat de la ciutadania.

2. S'exclou de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei la llum produïda per combustió en el marc d'una activitat sotmesa a autorització administrativa o a altres formes de control administratiu, si no té finalitat d'enllumenament.

ARTICLE 4. DEFINICIONS

Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per:

- a) *Contaminació lumínica*: l'emissió de flux lluminós de fonts artificials nocturnes en intensitats, direccions o rangs espectrals innecessaris per a la realització de les activitats previstes en la zona en què s'han instal·lat els llums.

b) *Difusió cap al cel*: la forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que es difonen devers el firmament.

c) *Enlluernament*: la forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que dificulten o impossibiliten la visió.

d) *Intrusió lumínica*: la forma de contaminació lumínica consistent en l'emissió de fluxos lluminosos que excedeixen de l'àrea on són útils per a l'activitat prevista i envaeixen zones en què no són necessaris i en què poden causar molèsties o perjudicis.

e) *Sobreconsum*: el consum energètic inútil o innecessari derivat de l'emissió de fluxos lluminosos amb excés d'intensitat o de distribució espectral.

f) *Enllumenat exterior*: la instal·lació prevista per a enllumenar superfícies situades fora d'espais coberts.

g) *Enllumenat interior*: la instal·lació prevista per a enllumenar superfícies situades dins d'espais coberts.

h) *Brillantor*: el flux de llum pròpia o reflectida, que pot ésser:

h1) *Brillantor reduïda*: la que és de baixa intensitat respecte al nivell referent de llum.

h2) *Brillantor mitjana*: la que té una intensitat intermèdia respecte al nivell referent de llum.

h3) *Alta*: la que té una intensitat accentuada respecte al nivell referent de llum.

i) *Nivell referent de llum*: nivell d'intensitat de fluxos lluminosos determinat per via reglamentària amb vista al compliment de les prescripcions d'aquesta Llei i de la normativa que la desplegui.

j) *Flux d'hemisferi superior instal·lat*: flux radiat per damunt del pla horitzontal per un aparell d'enllumenament o per un cos, un edifici o un element lluminós.

k) *Horari nocturn*: franja horària que va des de l'hora que sigui fixada per via reglamentària fins a la sortida del sol.

l) *Modificació de l'enllumenat*: canvi en les instal·lacions o els aparells d'enllumenament, amb l'abast i les condicions que siguin determinades per via reglamentària.

m) *Llum* (en masculí): aparell que conté una font de llum.

n) *Estalvi energètic*: obtenció de la llum necessària amb el mínim consum d'energia.

o) *Eficiència energètica*: màxim aprofitament d'un llum.

2. També als efectes d'aquesta Llei, i quant a l'ús a què és destinat l'enllumenat, s'entén per:

a) *Enllumenat exterior viari*: el de les superfícies destinades al trànsit de vehicles.

b) *Enllumenat exterior per a vianants*: el de les superfícies destinades al pas de persones.

c) *Enllumenat exterior viari i per a vianants*: el de les superfícies destinades al trànsit de vehicles i al pas de persones.

d) *Enllumenat exterior ornamental*: el de les superfícies enllumenades amb objectius estètics.

e) *Enllumenat exterior industrial*: el de les superfícies destinades a una activitat industrial.

f) *Enllumenat exterior comercial i publicitari*: el de les superfícies destinades a una activitat comercial o publicitària.

g) *Enllumenat exterior esportiu i recreatiu*: el de les superfícies destinades a una activitat esportiva o recreativa.

h) *Enllumenat exterior de seguretat*: el de les superfícies que cal vigilar i controlar.

i) *Enllumenat exterior d'edificis*: el de les superfícies que, tot i formar part d'una finca de propietat privada, són externes a les edificacions.

j) *Enllumenat exterior d'equipaments*: el de les superfícies que, tot i formar part d'un equipament, públic o privat, són externes a les edificacions.

CAPÍTOL II

RÈGIM REGULADOR DELS ENLLUMENATS

ARTICLE 5. ZONIFICACIÓ

1. Per a l'aplicació d'aquesta Llei, el territori s'ha de dividir en zones, en funció de la vulnerabilitat a la contaminació lumínica.

2. La divisió del territori en zones s'ha d'establir per via reglamentària i s'ha d'ajustar a la zonificació següent:

a) Zona E1: àrees incloses en el Pla d'espais d'interès natural o en àmbits territorials que hagin d'ésser objecte d'una protecció especial, per raó de llurs característiques naturals o de llur valor astronòmic especial, en les quals només es pot admetre una brillantor mínima.

b) Zona E2: àrees incloses en àmbits territorials que només admeten una brillantor reduïda.

c) Zona E3: àrees incloses en àmbits territorials que admeten una brillantor mitjana.

d) Zona E4: àrees incloses en àmbits territorials que admeten una brillantor alta.

e) Punts de referència: punts pròxims a les àrees de valor astronòmic o natural especial incloses en la zona E1, per a cadascun dels quals cal establir una regulació específica en funció de la distància a què es trobin de l'àrea en qüestió.

3. Els ajuntaments poden establir una zonificació pròpia en llur terme municipal, sempre que no disminueixi el nivell de protecció aprovat en virtut de l'apartat 2, llevat que hi concorrin causes justificades, d'acord amb el que sigui regulat per reglament.

ARTICLE 6. *LIMITACIONS I PROHIBICIONS*

1. El flux d'hemisferi superior instal·lat aplicable a les zones establertes en virtut de l'article 5 s'ha de regular per via reglamentària, per a cadascun dels usos especificats per l'article 4.2 i per a qualsevol altre ús que sigui determinat per reglament.

2. Els nivells màxims de llum per a cadascun dels usos especificats per l'article 4.2 s'han d'establir per via reglamentària, tenint en compte les recomanacions internacionals, amb mecanismes que en permetin l'adequació en cas de modificació de les esmentades recomanacions.

2 bis. Els projectes d'instal·lació d'enllumenats que hagin de funcionar en horari nocturn han d'anar acompanyats d'una memòria que en justifiqui la necessitat.

3. Els ajuntaments poden establir valors propis de flux d'hemisferi superior instal·lat, atenent a les característiques i especificitats de llur territori, sempre que no disminueixi la protecció atorgada en virtut de l'apartat 2, llevat que hi concorrin causes justificades, d'acord amb el que sigui regulat per via reglamentària.

4. Els nivells màxims de llum establerts en virtut de l'apartat 2 també són aplicables als enllumenats interiors, si produeixen intrusió lumínica cap a l'exterior.

5. Es prohibeixen:

a) Els llums, integrals o monocromàtics, amb un flux d'hemisferi superior emès que superi el 50% d'aquest, llevat que enllumenin elements d'un especial interès històric o artístic, d'acord amb el que sigui determinat per via reglamentària.

b) Les fonts de llum que, mitjançant projectors convencionals o làsers, emetin per damunt del pla horitzontal, llevat que il·luminin elements d'un especial interès històric, d'acord amb el que sigui determinat per via reglamentària.

c) Els artefactes i dispositius aeris de publicitat nocturna.

d) L'enllumenament de grans extensions de platja o de costa, excepte per raons de seguretat, en cas d'emergència o en els casos que sigui determinat per via reglamentària, en atenció als usos de l'enllumenat.

e) L'enllumenament permanent de les pistes d'esquí.

f) L'enllumenament d'instal·lacions a manca de la memòria justificativa que exigeix l'apartat 2 bis.

ARTICLE 7. *CARACTERÍSTIQUES DE LES INSTAL·LACIONS I ELS APARELLS D'ENLLUMENAMENT*

1. Les instal·lacions i els aparells d'enllumenament s'han de dissenyar i instal·lar de manera que es previngui la contaminació lumínica i s'afavoreixi l'estalvi, l'ús adequat i l'aprofitament de l'energia, i han de comptar amb els components necessaris per a aquest fi.

2. S'han d'establir per via reglamentària les prescripcions aplicables als aparells d'enllumenament, en funció, si escau, de les zones establertes d'acord amb l'article 5 i dels nivells màxims fixats d'acord amb l'article 6, especialment pel que fa a:

a) La inclinació i la direcció dels llums, les característiques del tancament i la necessitat d'apantallar-los per a evitar valors excessius de flux d'hemisferi superior instal·lat, d'enlluernament o d'intrusió lumínica.

b) El tipus de làmpades que cal utilitzar o d'ús preferent.

c) Els sistemes de regulació del flux lluminós en horaris especials, si s'escau.

3. Els aparells d'enllumenament exterior que, de conformitat amb el que disposen els apartats 1 i 2, compleixen els requisits exigits pel que fa als components, el disseny, la instal·lació, l'angle d'implantació respecte a l'horitzontal i l'eficiència energètica, poden acreditar mitjançant un distintiu homologat llur qualitat per a evitar la contaminació lumínica i estalviar energia.

4. S'han d'adoptar els programes de manteniment necessaris per a la conservació permanent de les característiques de les instal·lacions i els aparells d'enllumenament.

5. D'acord amb criteris d'estalvi energètic, s'ha de prioritzar en els enllumenats exteriors la utilització preferent de làmpades de vapor de sodi d'alta pressió (VSAP) i de baixa pressió (VSBP). Aquestes làmpades han de substituir les làmpades de vapor de mercuri en els processos de renovació de l'enllumenat públic, que han de tendir a la reducció de la potència instal·lada.

ARTICLE 8. *RÈGIM ESTACIONAL I HORARI D'USOS DE L'ENLLUMENAT*

1. L'enllumenat exterior, tant el de propietat pública com el de propietat privada, s'ha de mantenir apagat en horari nocturn, tant en zones comercials com en zones industrials, residencials o rurals, excepte en els casos següents:

a) Per raons de seguretat.

a') Per a enllumenar carrers, camins, vials, llocs de pas i, mentre siguin destinades a aquest ús, zones d'equipament i d'aparcament.

b) Per a usos comercials, industrials, agrícoles, esportius o recreatius, durant el temps d'activitat.

c) Per altres motius justificats, que s'han de determinar per via reglamentària i s'han d'haver especificat en la memòria justificativa que exigeix l'article 6.2bis.

2. Els ajuntaments han de regular un règim propi d'enllumenat per als esdeveniments nocturns singulars, festius, firals, esportius o culturals a l'aire lliure, que ha de compatibilitzar la prevenció de la contaminació lumínica i l'estalvi energètic amb les necessitats derivades dels esdeveniments esmentats.

3. Els criteris generals del règim estacional i horari d'usos de l'enllumenat exterior s'han de regular per via reglamentària. La regulació ha de tenir en compte les especificitats a què fan referència els apartats 1 i 2 i ha de fixar els condicionants aplicables a l'enllumenament en horari nocturn de monuments o d'altres elements d'un interès cultural, històric o turístic especial.

4. El que estableix aquest article també és aplicable als enllumenats interiors, tant els de propietat pública com els de propietat privada, si produeixen intrusió lumínica a l'exterior.

CAPÍTOL III

ACTUACIONS DE LES ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES

ARTICLE 9. OBLIGACIONS DE LES ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES

Les administracions públiques, en l'àmbit de llurs competències, han de vetllar perquè:

- a) Els enllumenats distribueixin la llum de la manera més efectiva i eficient i utilitzin la quantitat mínima de llum per satisfer els criteris d'enllumenament.
- b) Els llums utilitzats siguin tancats o apantallats, d'acord amb el que estableixen els articles 5 i 6.
- c) Els enllumenats exteriors que s'instal·lin preferentment tinguin acreditada llur qualitat per a evitar la contaminació lumínica i estalviar energia, d'acord amb el que estableix l'article 7.3.
- d) Els components dels enllumenats s'ajustin adequadament a les característiques dels usos i de la zona enllumenada i emetin preferentment en la zona de l'espectre visible de longitud d'ona llarga.
- e) Els enllumenats estiguin connectats només quan calgui, mitjançant temporitzadors, si escau.
- f) Els enllumenats es mantinguin apagats en horari nocturn, quan no siguin necessaris.
- g) Les instal·lacions i els aparells d'enllumenament siguin sotmesos al manteniment adequat per a la conservació permanent de llurs característiques.

ARTICLE 10. RÈGIM D'INTERVENCIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ AMBIENTAL

1. Les característiques dels enllumenats exteriors, ajustades a les disposicions d'aquesta Llei i de la normativa que la desenvolupi, s'han de fer constar en els projectes tècnics annexos a la sol·licitud d'autorització ambiental, a la sol·licitud de llicència ambiental o, si s'escau, a la comunicació de l'activitat, d'acord amb el que estableix la Llei 3/1998, del 27 de febrer, de la intervenció integral de l'Administració ambiental.

2. El que estableix l'apartat 1 també és aplicable als enllumenats interiors, si produeixen intrusió lumínica a l'exterior.

ARTICLE 11. CRITERIS PER A LA CONTRACTACIÓ ADMINISTRATIVA

1. Les administracions públiques han d'incloure en els plecs de clàusules administratives d'obres, de serveis i de subministraments els requisits que ha de complir necessàriament l'enllumenat exterior per ajustar-se als criteris de prevenció i correcció de la contaminació lumínica establerts per aquesta Llei i per la normativa que la desenvolupi.

2. El distintiu homologat a què es refereix l'article 7.3 per als aparells d'enllumenament acreditada que compleixen els requisits fixats per l'apartat 1 als efectes de la contractació administrativa.

3. Les construccions, les instal·lacions i els habitatges que requereixen enllumenament en horari nocturn han de presentar a l'administració pública competent una memòria que en justifiqui la necessitat. En tot cas, el projecte d'enllumenat s'ha d'ajustar al màxim als criteris de prevenció de la contaminació lumínica.

ARTICLE 12. CONSTRUCCIONS FINANÇADES AMB FONDS PÚBLICS

Els projectes d'enllumenat exterior en construccions, instal·lacions i habitatges finançats amb fons públics s'han d'ajustar necessàriament als criteris de prevenció de la contaminació lumínica que estableix aquesta Llei.

CAPÍTOL IV

RÈGIM ECONÒMIC

ARTICLE 13. FONDS ECONÒMIC

1. Es crea el Fons per a la protecció del medi contra la contaminació lumínica, que es nodreix del recurs següent:

- a) L'import dels ingressos provinents de les sancions imposades per l'Administració de la Generalitat en aplicació d'aquesta Llei.
- b) Les aportacions i els ajuts atorgats per particulars, per empreses i institucions públiques o privades i per administracions públiques.
- c) Les aportacions dels pressupostos de la Generalitat necessàries per a garantir el compliment dels objectius d'aquesta Llei.

2. La recaptació del Fons creat per l'apartat 1 s'afecta a la concessió d'ajuts i subvencions destinats a la implantació de les mesures establertes per aquesta Llei i per la normativa que la desplegui.

ARTICLE 14. RÈGIM D'AJUTS

1. S'han d'establir línies d'ajuts específics per promoure l'adaptació dels enllumenats exteriors a les prescripcions d'aquesta Llei.

2. Per a l'atorgament dels ajuts a què es refereix l'apartat 1, és criteri preferent el fet que l'enllumenat sigui dins una zona E1 o un punt de referència.

3. Les sol·licituds que es formulin per a rebre els ajuts a què es refereix l'apartat 1 s'han de presentar acompanyades del projecte tècnic de la instal·lació i del pressupost corresponent.

CAPÍTOL V

RÈGIM SANCIONADOR I POTESTAT D'INSPECCIÓ I CONTROL

ARTICLE 15. INFRACCIONS SANCIONABLES

Constitueixen infracció administrativa les accions i les omissions que contravenen a les obligacions que estableix aquesta Llei, d'acord amb la tipificació i la gradació que estableix l'article 16.

ARTICLE 16. TIPIFICACIÓ

1. Són infraccions lleus les accions o les omissions següents:

- a) Vulnerar dins un marge de fins a dues hores el règim horari d'ús de l'enllumenat.
- b) Excedir de fins al 20% el flux d'hemisferi superior instal·lat autoritzat.
- c) Infringir qualsevol altra determinació d'aquesta Llei o de la reglamentació que la desplegui, llevat que s'incorri en una infracció greu o molt greu.
- d) Instal·lar llums o fonts de llum contravenint al que disposa l'article 6.5.a i b.

2. Són infraccions greus les accions o les omissions següents:

- a) Vulnerar per més de dues hores el règim horari d'ús de l'enllumenat.
- b) Excedir de més del 20% el flux d'hemisferi superior instal·lat autoritzat.
- c) Instal·lar aparells d'enllumenament que no compleixin els requisits establerts per aquesta Llei i per la normativa que la desenvolupi.
- d) Dur a terme una modificació de l'enllumenat exterior que n'alteri la intensitat, l'espectre o el flux d'hemisferi superior instal·lat de manera que deixin de complir les prescripcions d'aquesta Llei o de la normativa que la desenvolupi.

e) Cometre dins una zona E1 o en un punt de referència una infracció tipificada com a lleu.

f) Obstruir l'activitat de control o d'inspecció de l'Administració.

g) Cometre dues o més infraccions lleus.

3. Són infraccions molt greus les accions o les omissions següents:

- a) Cometre una infracció tipificada com a greu, si causa un perjudici important al medi.
- b) Cometre dins una zona E1 o en un punt de referència una infracció tipificada com a greu.
- c) Cometre dues o més infraccions greus.

ARTICLE 17. RESPONSABILITAT

Són responsables de les infraccions d'aquesta Llei les persones físiques i jurídiques que han participat en la comissió del fet infractor.

ARTICLE 18. PROCEDIMENT SANCIONADOR

El procediment administratiu aplicable per a la imposició de les sancions fixades per aquesta Llei és el que estableix la normativa vigent reguladora del procediment sancionador.

ARTICLE 19. QUANTIA DE LES SANCIONS

1. Les infraccions lleus se sancionen amb multes de 25.000 pessetes (150,253 euros) a 100.000 pessetes (601,012 euros).

2. Les infraccions greus se sancionen amb multes de 100.001 pessetes (601,018 euros) a 500.000 pessetes (3.005,060 euros).

3. Les infraccions molt greus se sancionen amb multes de 500.001 pessetes (3.005,067 euros) a 5.000.000 de pessetes (30.050,605 euros).

ARTICLE 20. GRADUACIÓ DE LES SANCIONS

Les sancions es graduen tenint en compte els criteris següents:

- a) La intencionalitat de la persona infractora.
- b) El grau de participació en el fet per títol altre que el d'autor.
- c) La reincidència, si per resolució ferma s'ha declarat la comissió en el termini d'un any de més d'una infracció de la mateixa naturalesa.

ARTICLE 21. MESURES CAUTELARS

1. Si es detecta l'existència d'una actuació contrària a les determinacions d'aquesta Llei, l'Administració competent ha de requerir l'interessat, amb audiència prèvia, perquè la corregeixi, i ha de fixar un termini a aquest efecte.

2. En el cas que el requeriment a què es refereix l'apartat 1 sigui desatès, l'Administració competent pot acordar, per resolució motivada, i amb audiència prèvia de l'interessat, les mesures necessàries per a desconnectar i, si s'escau, precintar l'enllumenat infractor.

3. Les mesures cautelars determinades per aquest article es poden adoptar simultàniament a l'acord d'incoació del procediment sancionador o en qualsevol moment posterior de la tramitació, i no es poden perllongar per més de tres mesos.

ARTICLE 22. MULTES COERCITIVES I REPARACIÓ DELS DANYS

1. Es poden imposar multes coercitives, d'una quantia màxima de 100.000 pessetes (601,012 euros), i un màxim de tres de consecutives, per constrènyer al compliment de les obligacions derivades de les mesures cautelars o de les resolucions sancionadores que s'hagin dictat.

2. Si una infracció d'aquesta Llei causa un dany a la biodiversitat del medi, el responsable té l'obligació

de reparar-lo, i ha de retornar prioritàriament la situació a l'estat originari, previ a l'alteració. Si la reparació no és possible, el responsable de la infracció ha d'indemnitzar pels danys i perjudicis.

3. La imposició de multes coercitives i l'exigència de la reparació del dany o de la indemnització pels danys i perjudicis causats és compatible amb la imposició de les sancions que corresponguin.

ARTICLE 23. POTESTAT SANCIONADORA I ÒRGANS COMPETENTS

1. La potestat sancionadora per a les infraccions tipificades per aquesta Llei correspon a l'Administració de la Generalitat i als ens locals.

2. Els òrgans competents per a imposar les sancions fixades per aquesta Llei s'han de determinar per reglament.

ARTICLE 24. POTESTAT D'INSPECCIÓ I CONTROL

1. La potestat d'inspecció i control dels enllumenats que puguin ésser font de contaminació lumínica correspon al Departament de Medi Ambient i als ajuntament, i és exercida per personal acreditat al servei de l'Administració respectiva, que té la condició d'autoritat, sens perjudici del que estableix la disposició addicional tercera.

2. Els fets constatats en l'acta d'inspecció aixecada pel personal acreditat a què es refereix l'apartat 1 tenen valor probatori, sens perjudici de les proves que puguin aportar els interessats.

3. Les entitats o persones sotmeses a inspecció tenen l'obligació de facilitar al màxim el desenvolupament de les tasques d'inspecció i control.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

PRIMERA

Els enllumenats exteriors existents a l'entrada en vigor d'aquesta Llei poden mantenir inalterades llurs condicions tècniques, en els termes que estableix la disposició transitòria primera, però han d'ajustar el règim d'usos horaris al que determinen aquesta Llei i la normativa que la desplegui.

SEGONA

Si posteriorment a l'entrada en vigor d'aquesta Llei es porta a terme una modificació substancial d'un enllumenat exterior que n'afecta la intensitat, l'espectre o el flux d'hemisferi superior instal·lat, s'ha d'ajustar en tot cas a les prescripcions de la Llei i de la normativa que la desplegui.

TERCERA

Les actuacions d'inspecció i control dels enllumenats exteriors, pel que fa al compliment d'aquesta Llei, poden ésser dutes a terme per entitats col·laboradores, que han d'estar acreditades degudament i han de comptar amb els mitjans personals i materials necessaris per a l'exercici de llurs funcions.

QUARTA

Els ajuntaments poden delegar en els consells comarcals la zonificació del terme municipal a què els autoritza l'article 5.3, en els termes que estableix la normativa sobre règim local.

CINQUENA

El desenvolupament reglamentari d'aquesta Llei ha de tenir en compte, d'acord amb els requisits i els principis que la Llei estableix, les alteracions de la claror natural causades per l'activitat humana, altres que la instal·lació d'enllumenats, que puguin derivar en formes de contaminació lumínica.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

PRIMERA

Els enllumenats exteriors existents a l'entrada en vigor d'aquesta Llei s'han d'adaptar a les prescripcions de la Llei i de la normativa que la desplegui en els terminis que siguin fixats per via reglamentària, que en cap cas no poden ultrapassar el període de vuit anys, comptadors de la dita entrada en vigor, i que s'han de determinar atenent, entre d'altres, els criteris següents:

- a) Els usos de l'enllumenat.
- b) La classificació de la zona en què s'emplaça l'enllumenat.
- c) Els perjudicis que causa l'enllumenat per al medi o per a la ciutadania.
- d) La magnitud de les reformes que s'hagin de dur a terme.
- e) L'eficiència energètica de l'enllumenat.
- f) Els costos econòmics de l'adaptació.

SEGONA

La Generalitat, per mitjà del règim d'ajuts regulat per l'article 14 i dels altres mecanismes pressupostaris pertinents, ha de col·laborar amb els ajuntaments per garantir l'adaptació dels enllumenats públics dels termes municipals respectius a les prescripcions d'aquesta Llei.

DISPOSICIONS FINALS

PRIMERA

El Departament de Medi Ambient ha de promoure campanyes de difusió i conscienciació ciutadana en relació amb la problemàtica que comporta la contaminació lumínica.

SEGONA

D'acord amb el principi de col·laboració, s'han de promoure convenis de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat i l'Administració local, i també, si escau, l'Administració general de l'Estat,

amb vista a l'impuls i la implantació de les mesures que regula aquesta Llei.

TERCERA

1. En el termini de dos mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, s'ha de regular i constituir una Comissió de Prevenció i Correcció de la Contaminació Lumínica, amb la participació dels diversos sectors implicats, amb l'objectiu essencial d'impulsar i promoure l'aplicació d'aquesta Llei.

2. El desplegament reglamentari d'aquesta Llei s'ha d'efectuar en el termini de nou mesos a partir de la constitució de la Comissió a què es refereix l'apartat 1.

QUARTA

Es faculta el Govern per a actualitzar mitjançant decret les multes fixades per aquesta Llei, d'acord amb les variacions de l'índex de preus al consum.

CINQUENA

S'habilita el Govern per a desenvolupar i aplicar aquesta Llei i el conseller o consellera de Medi Ambient per a fer la regulació de la Comissió de Prevenció i Correcció de la Contaminació Lumínica a què es refereix la disposició final tercera.

SISENA

En el termini que estableix la disposició final tercera per al desplegament reglamentari d'aquesta Llei, el departament competent ha de determinar els requisits per a atorgar el distintiu homologat a què es refereix l'article 7.3.

SETENA

Aquesta Llei entra en vigor al cap de tres mesos d'haver estat publicada.

Palau del Parlament, 25 d'abril de 2001

El secretari	El president de la Comissió
Salvador Esteve	Josep M. Fabregat i Vidal

3.10. PROCEDIMENTS QUE ES CLOUEN AMB L'ADOPCIÓ DE RESOLUCIONS

3.10.60. PROCEDIMENTS RELATIUS A LA MEMÒRIA ANUAL I A ALTRES INFORMES DE LA SINDICATURA DE COMPTES

Procediment relatiu a l'Informe sobre el Compte General de la Generalitat de Catalunya corresponent a l'any 1997, part I de la Memòria de la Sindicatura de Comptes al Parlament, corresponent a l'exercici del 1998

Tram. 257-00001/06

Dictamen de la Comissió de la Sindicatura de Comptes

A LA MESA DEL PARLAMENT

La Comissió de la Sindicatura de Comptes, en sessió tinguda els dies 24 i 26 d'abril de 2001, ha estudiat les propostes de resolució subsegüents a l'Informe sobre el Compte general de la Generalitat de Catalunya corresponent a l'any 1997, part I de la Memòria de la Sindicatura de Comptes al Parlament, corresponent a l'exercici del 1998 (tram. 257-00001/06), presentades pel Grup Parlamentari Popular (reg. 23532) pel Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi (reg. 23541), pel Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya (reg. 23573), i pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió (reg. 23591).

Finalment, d'acord amb el que disposa l'article 147.4 del Reglament del Parlament i el criteri interpretatiu d'aquest article, del 17 de novembre de 1992, ha acordat d'establir el Dictamen següent:

DICTAMEN RELATIU A L'INFORME SOBRE EL COMPTE GENERAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA CORRESPONENT A L'ANY 1997, PART I DE LA MEMÒRIA DE LA SINDICATURA DE COMPTES AL PARLAMENT, CORRESPONENT A L'EXERCICI DEL 1998

1. El Parlament de Catalunya aprova el Compte general de la Generalitat de Catalunya de l'any 1997.

2. El Parlament de Catalunya aprova l'Informe sobre el Compte general de la Generalitat de Catalunya corresponent a l'any 1997, part I de la Memòria de la Sindicatura de Comptes al Parlament, corresponent a l'exercici del 1998.

3. El Parlament de Catalunya insta el Govern a seguir les recomanacions de la Sindicatura de Comptes i a informar el Parlament dels resultats en el termini d'un any.

Palau del Parlament, 26 d'abril de 2001

El secretari	El president
Jaume Oliveras	Joan Manuel Sabanza

Procediment relatiu a l'Informe 1/1999 sobre el Compte General de la Generalitat de Catalunya, corresponent a l'exercici 1998

Tram. 257-00002/06

Dictamen de la Comissió de la Sindicatura de Comptes

A LA MESA DEL PARLAMENT

La Comissió de la Sindicatura de Comptes, en sessió tinguda els dies 24 i 26 d'abril de 2001, ha estudiat les propostes de resolució subsegüents a l'Informe 1/1999 sobre el Compte general de la Generalitat de Catalunya, corresponent a l'exercici 1998 (tram. 257-00002/06), presentades pel Grup Parlamentari Popular (reg. 23533), pel Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi (reg. 23542), pel Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya (reg. 23573), i pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió (reg. 23591).

Finalment, d'acord amb el que disposa l'article 147.4 del Reglament del Parlament i el criteri interpretatiu d'aquest article, del 17 de novembre de 1992, ha acordat d'establir el Dictamen següent:

DICTAMEN RELATIU A L'INFORME 1/1999 SOBRE EL COMPTE GENERAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, CORRESPONENT A L'EXERCICI 1998

1. El Parlament de Catalunya aprova el Compte general de la Generalitat de Catalunya de l'any 1998.
2. El Parlament de Catalunya aprova l'Informe 1/1999 de la Sindicatura de Comptes, sobre el Compte general de la Generalitat de Catalunya corresponent a l'any 1998.
3. El Parlament de Catalunya insta el Govern a seguir les recomanacions de la Sindicatura de Comptes i a informar el Parlament dels resultats en el termini d'un any.

Palau del Parlament, 26 d'abril de 2001

El secretari
Jaume Oliveras

El president
Joan Manuel Sabanza

SECCIONS DEL BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

(Actualització 24.07.2000)

1. TRAMITACIONS CLOSES AMB TEXT APROVAT O CLOSES EN LA FORMULACIÓ

- 1.01. Lleis i altres normes
- 1.01.01. Lleis
- 1.01.05. Reglament del Parlament
- 1.01.07. Criteris interpretatius i normes supletòries del Reglament
- 1.01.10. Normes de règim interior
- 1.10. Resolucions
- 1.15. Mocions
- 1.20. Interpel·lacions
- 1.25. Preguntes al Govern
- 1.25.05. Preguntes orals en el Ple
- 1.25.10. Preguntes orals en comissió
- 1.25.15. Preguntes per escrit
- 1.27. Preguntes al director general i al Consell d'Administració de la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió
- 1.27.10. Preguntes orals en comissió
- 1.27.15. Preguntes per escrit
- 1.30. Altres tramitacions
- 1.30.01. Objecions a la vigència dels acords de la Diputació Permanent entre legislatures
- 1.30.04. Procediments relatius als informes del Síndic de Greuges
- 1.30.06. Procediments relatius al compte general de les corporacions locals i a altres informes de la Sindicatura de Comptes

2. TRAMITACIONS CLOSES PER REBUIG, RETIRADA, CANVI O DECAÏMENT

- 2.01. Projectes i proposicions de llei i altres propostes de norma
- 2.01.01. Projectes de llei
- 2.01.02. Proposicions de llei
- 2.01.05. Propostes de modificació del Reglament del Parlament
- 2.01.10. Propostes de norma de règim interior
- 2.10. Procediments que es clouen amb l'adopció de resolucions
- 2.10.05. Procediment d'investidura del president de la Generalitat
- 2.10.07. Mocions de censura
- 2.10.09. Qüestions de confiança
- 2.10.11. Designacions de senadors per a representar la Generalitat al Senat
- 2.10.13. Designació del Síndic de Greuges
- 2.10.15. Designacions de síndics de la Sindicatura de Comptes
- 2.10.17. Designacions de membres del Consell Consultiu
- 2.10.20. Altres designacions o eleccions
- 2.10.25. Proposicions no de llei
- 2.10.30. Debats generals
- 2.10.35. Debats en comissió
- 2.10.40. Procediments relatius al control de la legislació delegada
- 2.10.45. Procediments relatius a un pla o comunicat del Govern
- 2.10.50. Procediments relatius a una proposta del Govern de pronunciament previ a una decisió administrativa
- 2.10.55. Dictàmens de les comissions d'investigació
- 2.10.60. Procediments relatius a la memòria anual i a altres informes de la Sindicatura de Comptes
- 2.10.63. Propostes de resolució per a encomanar un informe a la Sindicatura de Comptes de Catalunya
- 2.10.65. Projectes i propostes de resolució d'actuació davant les Corts Generals
- 2.10.70. Projectes i propostes de resolució d'actuació davant el Govern de l'Estat
- 2.10.75. Procediments d'actuació davant el Tribunal Constitucional
- 2.10.80. Propostes de resolució sobre l'establiment de convenis i acords de cooperació amb altres comunitats autònomes
- 2.10.85. Propostes de resolució per a crear comissions
- 2.10.90. Altres procediments amb adopció de resolucions
- 2.15. Mocions subsegüents a interpel·lacions
- 2.20. Interpel·lacions
- 2.25. Preguntes al Govern
- 2.25.05. Preguntes orals en el Ple
- 2.25.10. Preguntes orals en comissió
- 2.25.15. Preguntes per escrit
- 2.27. Preguntes al director general i al Consell d'Administració de la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió
- 2.27.10. Preguntes orals en comissió
- 2.27.15. Preguntes per escrit
- 2.30. Altres tramitacions
- 2.30.01. Objecions a la vigència dels acords de la Diputació Permanent

3. TRAMITACIONS EN CURS

- 3.01. Projectes i proposicions de llei i altres propostes de norma
- 3.01.01. Projectes de llei
- 3.01.02. Proposicions de llei
- 3.01.05. Propostes de modificació del Reglament del Parlament

- 3.01.10. Propostes de norma de règim interior
- 3.10. Procediments que es clouen amb l'adopció de resolucions
- 3.10.05. Procediment d'investidura del president de la Generalitat
- 3.10.07. Mocions de censura
- 3.10.09. Qüestions de confiança
- 3.10.11. Designacions de senadors per a representar la Generalitat al Senat
- 3.10.13. Designació del Síndic de Greuges
- 3.10.15. Designacions de síndics de la Sindicatura de Comptes
- 3.10.17. Designacions de membres del Consell Consultiu
- 3.10.20. Altres designacions o eleccions
- 3.10.25. Proposicions no de llei
- 3.10.30. Debats generals
- 3.10.35. Debats en comissió
- 3.10.40. Procediments relatius al control de la legislació delegada
- 3.10.45. Procediments relatius a un pla o comunicat del Govern
- 3.10.50. Procediments relatius a una proposta del Govern de pronunciament previ a una decisió administrativa
- 3.10.55. Dictàmens de les comissions d'investigació
- 3.10.60. Procediments relatius a la memòria anual i a altres informes de la Sindicatura de Comptes
- 3.10.63. Propostes de resolució per a encomanar un informe a la Sindicatura de Comptes de Catalunya
- 3.10.65. Projectes i propostes de resolució d'actuació davant les Corts Generals
- 3.10.70. Projectes i propostes de resolució d'actuació davant el Govern de l'Estat
- 3.10.75. Procediments d'actuació davant el Tribunal Constitucional
- 3.10.80. Propostes de resolució sobre l'establiment de convenis i acords de cooperació amb altres comunitats autònomes
- 3.10.85. Propostes de resolució per a crear comissions
- 3.10.90. Altres procediments amb adopció de resolucions
- 3.15. Mocions subsegüents a interpel·lacions
- 3.20. Interpel·lacions
- 3.25. Preguntes al Govern
- 3.25.05. Preguntes orals en el Ple
- 3.25.10. Preguntes orals en comissió
- 3.25.15. Preguntes per escrit
- 3.27. Preguntes al director general i al Consell d'Administració de la Corporació Catalana de Ràdio i Televisió
- 3.27.10. Preguntes orals en comissió
- 3.27.15. Preguntes per escrit
- 3.30. Altres tramitacions
- 3.30.01. Objecions a la vigència dels acords de la Diputació Permanent
- 3.30.04. Procediments relatius als informes del Síndic de Greuges
- 3.30.06. Procediments relatius al compte general de les corporacions locals i a altres informes de la Sindicatura de Comptes

4. INFORMACIÓ

- 4.40. Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la cambra
- 4.45. Composició dels òrgans de la cambra
- 4.50. Compliment de resolucions i de mocions
- 4.53. Sessions informatives i compareixences en les comissions
- 4.53.03. Sol·licituds de sessió informativa
- 4.53.05. Sol·licituds de compareixença
- 4.53.10. Sessions informatives de membres del Govern
- 4.53.15. Compareixences d'autoritats, de funcionaris i d'altres persones
- 4.55. Activitat parlamentària
- 4.55.05. Reunions tingudes i qüestions tractades
- 4.55.15. Convocatòries
- 4.65. Documentació per al treball dels òrgans de la cambra
- 4.67. Comunicacions dels grups parlamentaris i dels diputats
- 4.70. Comunicacions del president de la Generalitat i del Govern
- 4.70.01. Composició del Govern, delegacions de funcions i encàrrecs de despatx
- 4.70.05. Documentació tramesa en compliment de lleis i altres normes
- 4.70.10. Altres comunicacions
- 4.75. Dictàmens del Consell Consultiu
- 4.80. Síndic de Greuges
- 4.85. Sindicatura de Comptes
- 4.86. Procediments davant les Corts Generals
- 4.87. Procediments davant el Tribunal Constitucional
- 4.87.05. Recursos d'inconstitucionalitat interposats pel Parlament
- 4.87.10. Recursos d'inconstitucionalitat interposats contra lleis de Catalunya
- 4.87.15. Qüestions d'inconstitucionalitat
- 4.87.20. Recursos d'emparament constitucional
- 4.89. Junta de Control de la Iniciativa Legislativa Popular
- 4.90. Règim interior
- 4.90.05. Pressupost del Parlament
- 4.90.10. Càrrecs i personal
- 4.90.15. Contractació
- 4.95. Altres informacions

S U B S C R I P C I O N S

EDICIÓ **I**MPRESA

BUTLLETÍ OFICIAL
DEL PARLAMENT DE CATALUNYA
VI legislatura



Número 1
Dilluns, 15 de

i també

DIARI DE SESSIONS
DEL PARLAMENT DE CATALUNYA
VI legislatura



Primer període
Número 1
Dilluns, 15 de novembre de 1999

EDICIÓ EN **M**ICROFITXA

C O N D I C I O N S

La subscripció és anual, per anys naturals. El període de subscripció fineix, doncs, el 31 de desembre de cada any.

Les altes produïdes durant el curs de l'any es comptaran, als efectes de cobrament, des de la primera setmana de cada trimestre natural, sigui quina sigui la data de subscripció dins aquest trimestre.

La tramesa regular dels exemplars de subscripció (impresos o en microfitxa) començarà en rebre's l'import corresponent i la butlleta de subscripció degudament emplenada.

El subscriptor que no renovi la subscripció abans del venciment serà donat de baixa; tan bon punt es rebrà l'import de la renovació es reprendrà la tramesa, però sense dret als exemplars no rebuts.

L'administració de les publicacions oficials del PARLAMENT pot modificar en qualsevol moment el preu de subscripció, el qual tindrà efectes, per als subscriptors ja donats d'alta, a partir de la primera renovació de subscripció.

Els preus de subscripció vigents consten al peu d'impremta de cada número de les publicacions oficials.

El pagament es farà **exclusivament**:

a) **Per transferència bancària**, a nom del PARLAMENT DE CATALUNYA, al compte corrent número 54-2500019405 de la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, entitat 2100, agència 3018, del Pla de Palau, núm. 2, 08003 Barcelona.

b) En metàl·lic o xec registrat al **Servei de Caixa del Parlament**.

B U T L L E T A

Nom

Carrer Núm.

NIF Telèfon Fax

Població Codi postal

desitja subscriure's al **Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya**

Diari de Sessions del Parlament de Catalunya

Butlletí Oficial i al Diari de Sessions (subsc. conjunta)

} **Imprès**
} **Microfitxa**

d'acord amb les condicions establertes i els preus vigents, a partir del dia de de

fins al dia 31 de desembre de 20... Amb aquesta finalitat, i amb data de de de

envia per núm. la quantitat de pessetes.

..... de de 20.....

SIGNATURA

BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

Edició i subscripcions: Departament d'Edicions, Palau del Parlament, Parc de la Ciutadella, 08003 Barcelona. Tel. 933 046 500

A/e: edicions@parlament-cat.es

Subscripció anual (edició impresa o en microfitxa) 7.500 PTA

Subscripció anual (edició impresa o en microfitxa) conjunta amb el **Diari de Sessions**: 13.000 PTA

Número solt (edició impresa o en microfitxa) 225 PTA

} IVA inclòs

ISSN 0213-7798 · Dipòsit legal: B-20.066-1980 Imprès a Multitext, SL, Barcelona

Les publicacions oficials també són consultables a www.parlament-cat.es



9 770213 779000

18006